



Rire

Tout un carré d'as au Vieux Clocher de Magog

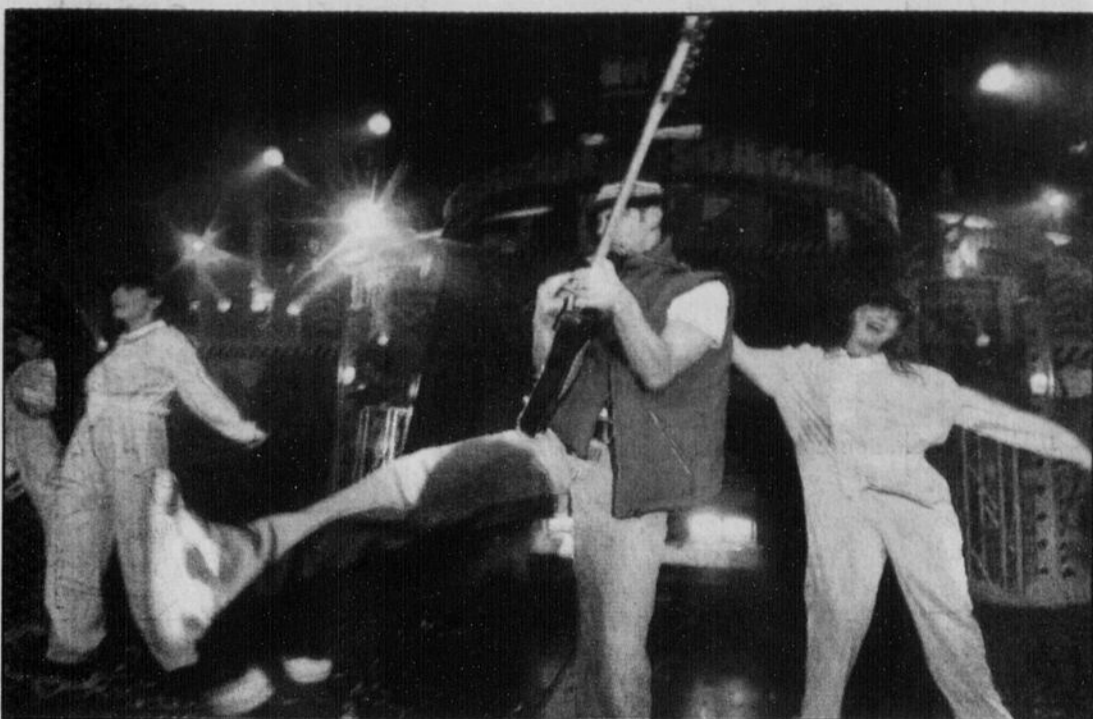
page D2



2003

Une cuvée remarquable pour le cinéma québécois

page D8



Imacom, Jocelyn Riendeau

Le *Movie Song's Show* a permis aux cinéphiles de renouer avec plusieurs chansons thèmes de trames sonores de film que l'on peut qualifier de classiques, dont la chanson *The Power of love* du film *Back to the Future*.



Imacom, Jocelyn Riendeau

Marie-Claude Beaucage, le président du Groupe Beaucage, Daniel Beaucage, la présidente et éditrice de *La Nouvelle*, Céline Maheu, la présidente et éditrice de *La Tribune*, Louise Boisvert, le rédacteur en chef, Maurice Cloutier, le directeur du tirage, André Custeau, Louise Martin (conjointe de Maurice Cloutier) et Louis Côté (conjoint de Louise Boisvert), étaient de la fête qui a réuni quelque 500 convives, dont 250 partenaires d'affaires de *La Tribune*, lors d'un brunch-spectacle, hier.

# La Tribune reçoit ses partenaires en grand



Evelyn Leblanc

eleblanc@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

À la sortie de la salle, tous étaient sous le charme du spectacle. «Le spectacle est vraiment bien. Les chorégraphies, la technique, les voix. Et au point de vue technique tout est parfait. Ces artistes ont fait leur travail et rien ne cloche... peut-être que la musique aurait pu être légèrement plus basse», explique Jean-Pierre Garant, de Trans-Actions 2000.com.

naires se sentent bienvenus chez nous et je crois qu'il est important de leur démontrer une telle marque de reconnaissance», ajoute-t-il promettant bien de renouveler l'expérience.

Autres photos en D3

«C'est intéressant que l'on nous permette ainsi de connaître les talents régionaux. Ce spectacle, c'est bien meilleur que Star Académie. Il y a du travail là-dedans», ajoute Nicole Longpré, de Gilles Boisvert meubles.

Pour Marthe Lecours, de la Boutique du voyage des Promenades King, l'après-midi a été fort agréable. «C'est une belle récompense et une belle marque de reconnaissance que de nous offrir une telle activité. Tout était parfait. S'il y a une autre activité du genre, j'espère bien revenir», avance-t-elle.

«Ça a été un moment fort agréable où nous avons eu le temps de nous arrêter pour parler avec des gens de notre secteur dans un autre contexte. C'est une belle marque d'appréciation de *La Tribune*. C'était dynamique comme ambiance et ça nous prépare aux temps des Fêtes», estime Benoît Savard, du Groupe Savard-Martin.

La présidente-éditrice de *La Tribune*, Louise Boisvert, estime qu'il est important d'offrir une telle activité pour remercier ses partenaires d'affaires. «Malheureusement, nous ne pouvons inviter tout nos clients, mais dès l'an prochain, nous essaierons une nouvelle formule pour inviter davantage de gens», affirme-t-elle.

Pour sa part, François Fouquet s'est dit fort satisfait du déroulement de l'activité. «Avec 94 années d'histoire, j'ose dire que *La Tribune* avec son lectorat est une force stable sur le marché régional. Nous souhaitons que nos part-

Pour la première fois depuis plusieurs années, *La Tribune* a tenu à remercier ses partenaires financiers en organisant une grande fête en leur honneur à l'Hôtel Delta de Sherbrooke, hier.

Sous la forme d'un brunch-spectacle, l'activité a réuni près de 500 personnes, dont près de 250 représentants de commerces ou d'organismes annonçant régulièrement dans les pages du quotidien régional.

Après s'être régalez d'un bon repas et avoir discuté à satiété, tout ce joyeux monde a assisté à un spectacle «Made in Sherbrooke», le *Movie Song's Show*. «*La Tribune* est une force régionale bien ancrée dans son milieu. En offrant à nos clients, à titre de remerciement, un tel spectacle, nous avons l'impression de prêcher par l'exemple en assistant une entreprise régionale comme Star-Flash. Tous pourront constater qu'à Sherbrooke, nous sommes capables de réaliser des spectacles d'envergure», souligne enthousiaste François Fouquet, directeur de la publicité à *La Tribune*.

En outre, ce spectacle a été conçu par le groupe Star-Flash à la suite d'une visite de Universal Studios. Sa création a demandé près de deux ans de travail, plus de 1000 heures de montage vidéo et de longues heures de répétitions aux danseurs, chanteurs et divers artisans de ce spectacle qui n'a rien à envier aux productions montréalaises.

Les grands classiques du cinéma étaient du rendez-vous musical. Sur les grands écrans, les séquences des incontournables *Flashdance*, *Top Gun*, *Titanic*, *Grease*, *Dirty Dancing*, *Back to the Future*, *Bodyguard*, *Moulin Rouge*... marquaient le rythme des chorégraphies et animaient les changements de costumes en des transitions subtiles et toujours en mouvement. Les deux chanteurs ont su faire honneur aux Whitney Houston, Céline Dion, Aerosmith et Huey Lewis and the News, tandis qu'à leur côté, les danseurs jouaient de prouesses dans des chorégraphies hautes en couleurs. Même les costumes se voulaient fidèle aux ambiances de ces films.

**LA MAISON DU CINÉMA**  
www.lamaisonducinema.com

**LE SOURIRE DE MONA LISA (v.f.) (G)**  
JULIA ROBERTS / KIRSTEN DUNST / JULIA STILES  
1h00 - 3h40 - 7h00 - 9h25

**ANNIE BROCOLI dans les fonds marins (v.f.) (G)**  
1h15 - 3h15

**PETER PAN (v.f.) (G) JEREMY SUMPTER**  
JEUDI LE 25 DÉC. 1h15 - 3h15 - 7h00 - 9h15

**MOINS CHER À LA DOUZAINÉ (v.f.) (G)**  
STEVE MARTIN  
JEU. 25 DÉC. 1h10 - 3h20 - 7h05 - 9h20

**RETOUR À COLD MOUNTAIN (v.f.) (13+)**  
NICOLE KIDMAN / RENEE ZELLWEGER  
JEU. 25 DÉC. 12h35 - 3h35 - 6h30 - 9h30

**LA PAYE (v.f.) (En attente)**  
BEN AFFLECK / UMA THURMAN  
JEU. 25 DÉC. 1h00 - 3h30 - 7h10 - 9h30

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI (v.f.) (GDJE)**  
12h30 - 12h35 - 4h15 - 4h20 - 8h10 - 8h15

**QUELQUE CHOSE D'INATTENDU (v.f.) (G)**  
JACK NICHOLSON / DIANE KEATON  
Ven. à Merc. 12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h30  
Jeudi: 3h25 - 6h55 - 9h30

**LE DERNIER SAMOURAÏ (v.o.a.) & (v.f.) (13+)**  
TOM CRUISE / TONY GOLDWYN  
V.F.: 12h30 - 3h25 - 6h30 - 9h30  
V.O.A.: Ven. à Merc. 12h25 - 3h20 - 6h30 - 9h30  
Jeudi: 6h30 - 9h25

**BLIZZARD (v.f.) (G) VOIX DE LISE DION**  
Ven. à Merc. 1h10 - 3h20 / Jeudi: 1h10

**COLLÉ À TOI (v.f.) (G) M. DAMON/G. KINNEAR**  
JUSQU'À MERCREDI: 7h00 - 9h20

**NEZ ROUGE (v.o.f.) (G)**  
PATRICK HUARD / MICHÈLE BARBARA-PELLETIER  
1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h25

**HONEY (v.f.) (G) JESSICA ALBA / M. PHIFER**  
JUSQU'À MERC. 1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h15

**LE CHAT DANS LE CHAPEAU (v.f.) (G) M. MYERS**  
JUSQU'À MERCREDI: 1h15 - 3h20

**MAÎTRE À BORD (v.f.) (GDJE) RUSSELL CROWE**  
JUSQU'À MERCREDI: 6h35 - 9h25

**GOTHIKA (v.f.) (13+ HOR.) HALLE BERRY**  
JUSQU'À MERCREDI: 7h15 - 9h20

**63, KING OUEST, 566-8782**

Ne manquez pas le supplément le mardi 30 décembre 2003

In collaboration avec

**LE GROUPE Beaucage**  
Parce que vous faites partie de la famille!

et **LES FORMÉS DE L'HOMME**

Un supplément à conserver

Cahier publicitaire

**Cinéma 9**  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
821-9999  
www.galaxycinemas.com  
Semaine du 19 au 25 décembre 2003

**LE LUTIN (G)**  
Vendredi au mercredi: 11 h 30, 14 h, 16 h 30  
Jeudi 25 déc.: 13 h 20

**LES PRISONNIERS DU TEMPS (GDJE)**  
Vendredi au dimanche et mardi: 18 h 55, 21 h 45  
Mercredi 24 déc.: 19 h 55

**QUELQUE CHOSE D'INATTENDU (G)**  
Vendredi au mardi: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25  
Mercredi 24 déc.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35  
Jeudi 25 déc.: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25

**DR SEUSS: LE CHAT DANS LE CHAPEAU (G)**  
Vendredi au mercredi: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20

**GOTHIKA (VF) (13 ans + horreur)**  
Vendredi au mardi: 19 h 05, 21 h 45  
Mercredi 24 déc.: 19 h 05

**LE DERNIER SAMOURAÏ (13 ans + violence)**  
Vendredi au mardi: 12 h 15, 15 h 15, 18 h 15, 21 h 30  
Mercredi 24 déc.: 12 h 15, 15 h 15, 18 h 15  
Jeudi 25 déc.: 15 h 15, 18 h 15, 21 h 30

**HONEY (VF) (G)**  
Vendredi au mardi: 19 h 05, 21 h 25  
Mercredi 24 déc.: 19 h 05

**SOMETHING'S GOTTA GIVE (G)**  
Vendredi au mardi: 13 h 40, 15 h 40, 18 h 45, 21 h 35  
Mercredi 24 déc.: 13 h 40, 15 h 40, 18 h 45  
Jeudi 25 déc.: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

**ANNIE BROCOLI DANS LES FONDS MARINS (G enfants)**  
Vendredi au mercredi: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20  
Jeudi 25 déc.: 13 h 30

**COLLÉ À TOI (G)**  
Vendredi au mardi et jeudi: 18 h 50, 21 h 45  
Mercredi 24 déc.: 18 h 50

**NEZ ROUGE (G)**  
Vendredi au mardi: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 35  
Mercredi 24 déc.: 13 h, 16 h, 19 h  
Jeudi 25 déc.: 16 h, 19 h, 21 h 35

**LE SOURIRE DE MONA LISA (G) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Vendredi au mardi: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40  
Mercredi 24 déc.: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40  
Jeudi 25 déc.: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

**BLIZZARD (VF) (G)**  
Vendredi au mercredi: 11 h 45, 14 h 05, 16 h 10  
Jeudi 25 déc.: 13 h 35

**LE SEIGNEUR DES ANNEAUX II (GDJE) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Vend. au mar.: 11 h 45, 12 h 15, 15 h 45, 18 h 15, 20 h 30  
Mercredi 24 déc.: 11 h 45, 12 h 15, 15 h 45, 18 h 15

**LORD OF THE RINGS 3 (GDJE) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Vendredi au mardi: 12 h 30, 17 h, 21 h 10  
Mercredi 24 déc.: 12 h 30, 17 h  
Jeudi 25 déc.: 17 h, 21 h 10

**RETOUR À COLD MOUNTAIN (13 ans) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Jeudi 25 déc.: 15 h 15, 18 h 15, 21 h 30

**LA PAYE (Aucun laissez-passer accepté)**  
Jeudi 25 déc.: 13 h 20, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 45

**PETER PAN (G) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Jeudi 25 déc.: 13 h 20, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 20

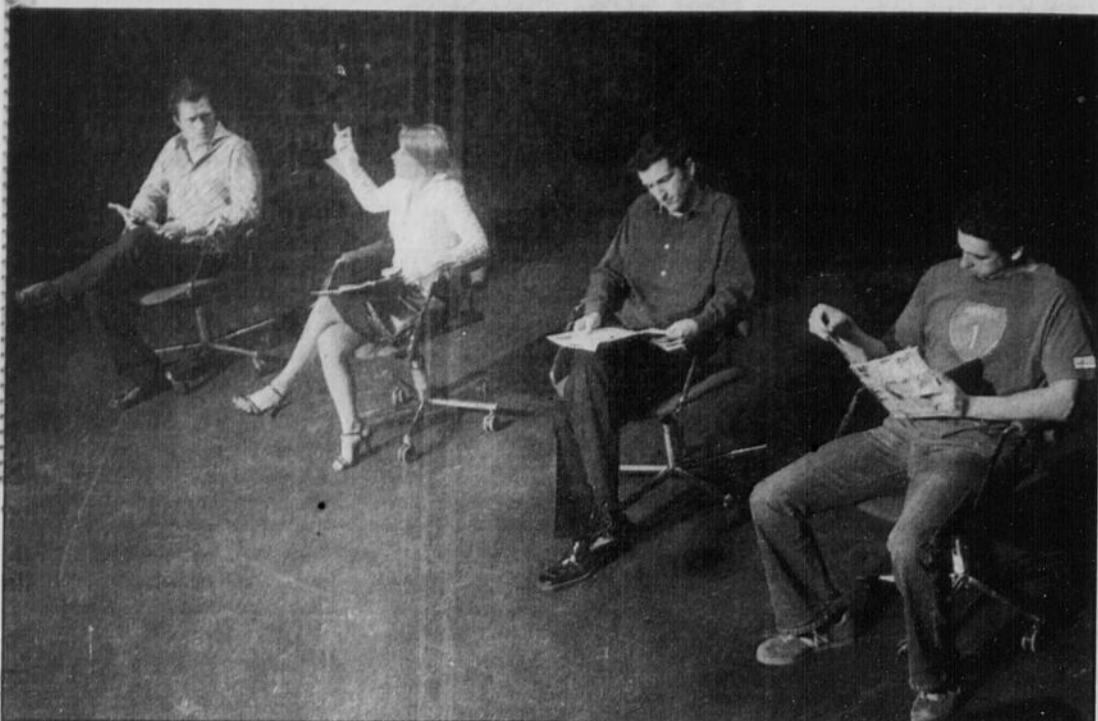
**MOINS CHER LA DOUZAINÉ (G) (Aucun laissez-passer accepté)**  
Jeudi 25 déc.: 13 h 40, 15 h 50, 18 h 40, 21 h 35

**LOONEY TUNES: LES REVOLTAÏ (G)**  
Vendredi au mercredi: 11 h 20  
Jeudi 25 déc.: 13 h 45

112362

# Tout un carré d'as

La Tournée Juste pour rire 2003-2004 fait fureur au Vieux Clocher de Magog



Imacom, Maxime Picard

Les quatre mousquetaires de la Tournée Juste pour rire 2003-2004, Stéphane Fallu, Cathy Gauthier, Jean-Thomas Jobin et Pascal Babin, ont amalgamé leurs univers dans la salle d'attente d'une clinique médicale fictive. Ils présentaient leur spectacle samedi soir au Vieux Clocher de Magog.



**Steve Bergeron**  
sbergero@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Quand on est quatre, ça va quatre fois mieux, chantaient Cannelle, Pruneau et Doualé. C'est le cas de Stéphane Fallu, Cathy Gauthier, Jean-Thomas Jobin et Pascal Babin, dont la rencontre a eu l'effet d'un carré d'as. Leur spectacle est gagnant sur tous les plans.

C'est que les univers de ce quatuor d'humoristes de la relève sont assez semblables pour que le mélange soit possible et assez différents pour provo-

quer l'émulsion, sans qu'aucun ne soit dilué. Les spectateurs peuvent ainsi déguster un délicieux quatre-quarts.

Le metteur en scène Guy Lévesque a placé ses trois gars et sa rousse dans une salle d'attente, prétexte idéal pour que les humoristes entament la conversation et en arrivent à se lancer des blagues. Dès lors, la chimie entre eux devient manifeste, pendant que commence à se poindre le petit monde de chacun.

Tous offrent essentiellement des numéros de stand up

comic, chacun apportant ses variantes personnelles. Si on avait à les décrire rapidement, Cathy Gauthier serait la fille bulldozer, Pascal Babin, le pittoresque dérangé, Stéphane Fallu, le mec resté gamin, et Jean-Thomas Jobin, l'extraterrestre.

Audacieux extraterrestre, car, comme le disent ses partenaires, Jobin fait de l'anti-humour: au moment où doit arriver la chute de ses blagues, paf! N'a pas. Ce qui rend la situation tellement absurde et ridicule qu'on ne peut s'empêcher de rire.

Ou alors Jobin pose des questions que personne ne se pose, un peu comme Pierre Légaré. S'il dit «revenons à nos moutons», il s'arrêtera pour demander à qui sont ces moutons. Le tout dans la peau d'un mec pince-sans-rire, totalement inconscient de son anomalie.

## «Parce que je le vaux bien!»

Les autres sont davantage eux-mêmes sur scène. Pascal Babin est le plus polyvalent des quatre, jouant avec la carte du stand up celles de l'improvisation, de l'imitation et de l'humour physique.

Une spectatrice l'a appris dans un numéro de gogo boy qui désarçonne.

L'ex-humoriste du matin d'Énergie 106,1 est assurément celui qui a l'imagination la plus fertile. Au lieu de s'inspirer de nos travers, il crée de toutes pièces un oncle Clément souffrant du handicap le plus inattendu et inventant une nouvelle façon de parler. Fou!

Cathy Gauthier, c'est la fille pas barrée, qui sa- cre, qui parle plus de sexe que les trois gars réunis, qui ne s'en laisse pas du tout imposer par les mecs, leur faisant quelques crocs-en-jambe, sans oublier toutefois de s'adonner à l'autodérision.

Le récit du débarquement de cette Abitibiennne à Montréal, de sa découverte des gratte-ciel et des avions autres que les CL-215 est vraiment à se tordre. Cathy saupoudre ses monologues de an- miques parfois déchainées, comme sa parodie des pubs de L'Oréal et son imitation de l'idiot du vil- lage.

## Discours renouvelé

Stéphane Fallu se démarque moins, non pas parce qu'il n'est pas du même calibre que les autres, mais parce qu'il navigue sur des thèmes ex- ploités à l'excès, tels la famille, les enfants ou le couple. Il parvient néanmoins à renouveler le dis- cours à sa façon, tout en livrant un sympathique personnage d'éternel perdant.

Il mise aussi sur les souvenirs d'enfance, ce qui le rapproche rapidement du public de sa généra- tion. Sans oublier d'utiliser quelque peu de sa res- semblance frappante avec l'acteur François Papi- neau pour faire une blague.

Bref, quatre humoristes qui sont effectivement sur le point de se lancer en solo. C'est de bon au- gure pour le moment où ils tenteront de faire s'es- claffer les salles chacun de son côté. D'ici là, ils reviennent nous voir les 27 et 28 février 2004, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

## Rendez-vous réussi pour Natalie Choquette



Imacom, Claude Poirier

Après deux rendez-vous manqués, la soprano Natalie Choquette a finalement pu chan- ter en compagnie du Choeur et de l'Orchestre symphoniques de Sherbrooke, dirigé par le chef Stéphane Laforest, à l'occasion de son concert de Noël présenté hier devant une salle comble au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke. Sous le signe de l'éclectis- me comme le reste du concert, la prestation de la diva se composait d'extraits d'opéras de Bellini, de Mozart et de Schubert, avec une courte intrusion dans le répertoire de Noël de la Bolduc.

## Mario Pelchat chante Noël

La Tribune  
SHERBROOKE

Il reste encore de bons billets pour le spectacle de Noël de Mario Pelchat, présenté ce soir, à 20 h, à l'église Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke. Le chan- teur jeannois interprétera les plus grands classiques de Noël, accompagné de l'Orchestre symphonique des Lau- rentides et du Grand Choeur de Montréal, sous la direc- tion de Martin Dagenais. Information au 346-1640. Bil- lets en vente au Réseau Admission (1-800-361-4595).

Les spectacles **Bleue**  
LE VIEUX CLOCHER  
Magog  
1590, Galt Ouest, Sherbrooke

### Jazz en 3 dimensions

Un événement jazz à ne pas manquer!

Mettant en vedette 3 formations

Jonathan Quartet  
Octane et Vizzaj

10 janvier

### Thomas Fersen



27 janvier

### Ariane Moffat



31 janvier

### Arthur "H"



Samedi 7 février

### Patrick Norman



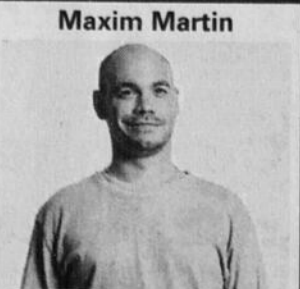
14 février



21 février



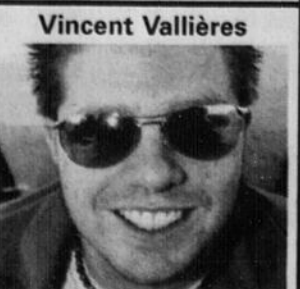
27 février



28 février



5 mars



6 mars

Réservations : (819) 822-2102

www.vieuxclocher.com

Les spectacles **Bleue**  
LE VIEUX CLOCHER  
Magog

RÉSERVATION  
847-0470  
La Volée d'Castors



samedi 27 décembre



PATRICK GROULX  
Supplémentaires  
Les 3 et 24 janvier



JULIEN TREMBLAY  
10, 17, 31 janvier  
et 7 février

Les Charbonniers  
de l'enfer



21 février

www.vieuxclocher.com  
La Tribune  
TQS  
Radio-Canada  
Estrie

MOLSON DRY PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL  
AU CENTRE CULTUREL  
**François Léveillé**  
Vendredi 9 et samedi 10 janvier à 20 h

**Louis-José Houde**  
Samedi 17 janvier à 20 h

**Lise Dion**  
Mardi 3 février à 20 h

**Claudine Mercier**  
Samedi 14 février à 20 h

Les spectacles à venir :  
27 et 28 février La Tournée Juste pour rire  
12 mars François Morency  
8 avril Marc Dupré  
9 avril Patrick Groulx  
18 avril Laurent Paquin  
21 avril Peter MacLeod  
23 et 24 avril Michel Barrette  
28 avril Mario Jean

www.CentreCulturelUdeS.ca  
820-1000  
STATIONNEMENT GRATUIT

La Tribune IGA Desjardins

## Julio Iglesias s'ennuie des tournées en Amérique latine

Associated Press

SAINT-DOMINGUE, Rép. Dom.

Le chanteur espagnol Julio Iglesias n'a pas fait de grande tournée en Amérique latine depuis des décennies et cela lui manque.

«C'est parce que j'étais à d'autres endroits», a-t-il souligné hier, en recevant des journalistes dans sa maison en bord de plage à Punta Cana, à 200 km à l'est de Saint Domingue. «J'ai chanté de Moscou au sud de la Grèce et après dans tous les États-Unis».

Mais son absence n'empêche pas ses disques de connaître un succès constant en Amérique latine, a assuré Julio Iglesias. Selon lui, les albums «Tango», «La Carretera», «Noche de Cuatro Lunas» et plus récemment «Divorcio» touchent un public aussi nombreux que les précédents.

À un journaliste qui lui demandait pourquoi il continuait à chanter après une carrière qui lui a apporté fortune et gloire, le chanteur de 60 ans a expliqué qu'il ne chantait pas pour l'argent, mais pour que ses «fans (l')aiment davantage». «J'adore quand mes fans me voient dans la rue, qu'ils me serrent et m'embrassent».

Julio Iglesias faisait la promotion d'un concert de charité qui doit se tenir aujourd'hui au Palais national, au bénéfice de la Fondation de la maison des enfants qui vient en aide aux enfants pauvres.

# Un bref survol du brunch de *La Tribune*



Imacom, Jocelyn Riendeau  
Le directeur de la publicité de *La Tribune*, François Fouquet, et Suzanne Hamel, des annonces classées (tous deux debout, à l'extrême droite), ont fait un brin de causerie avec, à l'arrière, Roger Bureau, de DécoCentre Bureau - Corbeil Électroménagers, et Gilles Maheu, de l'Ami Denis, secteur Harley Davidson. À leur table, on retrouvait également, à l'avant, Jean-Guy Lachance, de Lachance Chasse et Pêche, la conjointe de ce dernier, Louise Chouinard, et la conjointe de Gilles Maheu.

Imacom, Jocelyn Riendeau  
À l'avant, Kim Bailey et son conjoint Stéphane Elkas, de la Résidence funéraire Elkas, ainsi que James MacMahon, de Force financière Excel, et sa conjointe Denise Brousseau étaient en fort bonne compagnie à l'hôtel Delta, hier, puisqu'ils y ont rencontré Danielle Lapointe, du Groupe Teknika, et son conjoint Jacques Caron ainsi que Carolynn Lawlis, conseillère publicitaire à *La Tribune*, et le conjoint de celle-ci, Jean-Benoît Jubinville.



Imacom, Jocelyn Riendeau  
À l'avant, le conseiller publicitaire Daniel Gagnon et sa conjointe Lisette Roy ont bien fait rigoler certains partenaires financiers du quotidien de la rue Roy, notamment Denis Boulanger et sa sœur audioprothésiste, Josée Boulanger. À l'arrière: Alain Campagna, du Groupe Investors, sa conjointe Danielle, Gaston Boissé, de Décor Plus, et sa conjointe Gaétane.

Imacom, Claude Poulin  
Avant d'assister à la représentation *The Movie Song's Show*, Renaud et Huguette Fortier, copropriétaires de Hyundai et Suzuki Sherbrooke, ont discuté avec Alain LeClerc, adjoint au directeur de la publicité de *La Tribune*, sa conjointe Lucie Gaulin, de l'école des Arbrisseaux de Compton, Christian Gagnon, directeur du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke, Raymond Lepage, directeur du Séminaire Salésien, et Shawn Whitlock, également du Salésien.



Imacom, Jocelyn Riendeau  
Bruncher avec le sourire, voilà ce qu'ont fait Jean Grégoire, des Serres et pépinières Saint-Élie (debout, à gauche), sa conjointe France (assise, à gauche) ainsi que Hélène Martin et Benoît Savard, du Groupe Savard-Martin (au centre). Ils étaient accompagnés de François Dion, conseiller publicitaire à *La Tribune*, et de la conjointe de ce dernier, Andrée Paradis.

Imacom, Jocelyn Riendeau  
De gauche à droite, Sylvie Robitaille et Christiane Poitras, du Regroupement de femmes d'affaires de l'Estrie, ainsi que Giselle Duval, de la boutique Giselle de Windsor, ont passé une partie de l'après-midi d'hier avec la conseillère publicitaire de *La Tribune* Diane Boutin et le conjoint de Mme Duval.

Imacom, Jocelyn Riendeau  
La conseillère publicitaire Chantal Gaudet a trinqué à une longue association avec Serge-Yves Beaulieu, de Premier Diversimanto, ici accompagné de sa conjointe, Hélène, ainsi que du directeur de la publicité de *La Tribune*, François Fouquet, et du conseiller publicitaire Jean-François Duplessis.

**“BOXING DAY”**

**La Tribune**

NE SERA PAS PUBLIÉE  
LE 26 DÉCEMBRE.

**Pas grave !**

Consultez notre édition  
du **24 décembre** et  
**soyez prêt avant tout le monde !**

**La Tribune**

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

**Attention!** Pour placer votre publicité  
entre le 24 décembre et le 7 janvier  
**(Voici les dates à retenir)**

Dates de parution dans la Tribune	Dates limites de réservation d'espace	
	avec épreuve	sans épreuve
Mercredi 24 décembre	18 décembre	19 décembre
Judi 25 décembre	-	-
Vendredi 26 décembre	-	-
Samedi 27 décembre	19 décembre	22 décembre
Lundi 29 décembre	19 décembre	22 décembre
Mardi 30 décembre	22 décembre	23 décembre
Mercredi 31 décembre	23 décembre	24 décembre
Judi 1er janvier	-	-
Vendredi 2 janvier	-	-
Samedi 3 janvier	24 décembre	29 décembre
Lundi 5 janvier	24 décembre	29 décembre
Mardi 6 janvier	29 décembre	30 décembre
Mercredi 7 janvier	30 décembre	31 décembre

- : pas de publication

# Annonces classées

**Pour placer une annonce classée**  
**(819)564-2222**  
 Sans frais  
**1 800 567-6955**  
 Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

**Le combo**  
 Placez une annonce classée  
 3 jours dans La Tribune +  
 1 publication dans La Nouvelle  
 et obtenez **22% de rabais\***


PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

<b>IMMOBILIER</b>		<b>ACHAT, VENTE, ÉCHANGE</b>	
Propriétés - bungalows	2	Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6	Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10	Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14	Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18	Terres, terrains	20
Fermes	22	Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26	Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30	Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34		
<b>IMMOBILIER LOCATION</b>		<b>ACHAT, VENTE, ÉCHANGE</b>	
Appartements arr. de Brompton	40	Maisons à louer	46
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42	Appartements arr. de Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements arr. de Lennoxville	44	Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
		Appartements Magog	52
		Appartements bord de l'eau	54
		Appartements autres	56
		Maisons à louer	58
		Appartements, maisons à partager	60
		Appartements, maisons désiré(e)s	62
		Condominiums à louer	64
		Chambres à louer	66
		Chambres et pension	68
		Chambres et pension 3e âge	70
		Centres d'accueil agréés	72
		Chalets à louer	74
		Bureaux, locaux à louer	78
		Commerces à louer	80
		Entrepôts, garages à louer	82
		Vacances, condos	84
		<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>	
		Camions, 4x4, fourgonnettes	100
		Pièces d'autos et camions	102
		Autos à vendre	104
		<b>VÉHICULES 5000 S et moins</b>	106
		Véhicules à louer	108
		Véhicules antiques et de collection	110
		Véhicules lourds	112
		Entreposage de véhicules	114
		<b>VÉHICULES RÉCRÉATIFS</b>	
		Motocycles	120
		Roulottes tentes-roulottes	122
		Bateaux, sports nautiques	124
		Motoneiges	126
		Tout-terrains	128
		Motos, scooters	130
		Remorques	132
		<b>LOISIRS</b>	
		Activités, loisirs	140
		Musiciens, groupes	142
		Voyages, covoiturage	144
		<b>EMPLOIS</b>	
		Personnel demandé	150
		Travail demandé	152
		<b>MARCHANDISES</b>	
		Articles de moins de 60 \$	160
		Animaux	162
		<b>Meubles et électroménagers</b>	164
		Entreposage de meubles	166
		Ordinateurs	168
		Photographie	169
		Électronique	170
		Machines à coudre	172
		Vêtements, friperies	174
		Articles de bébé	176
		Instrument de musique	178
		Articles de sport	180
		Bicyclettes	182
		Piscines	184
		Camping	186
		Chasse et pêche	188
		Artisanat	190
		Œuvres d'arts, antiquités	192
		Collectionneurs	194
		Équipements à neige	196
		Bois et équipement de chauffage	198
		Tracteurs	210
		Équipements de ferme	212
		Équipements de restaurant	214
		Équipements de bureau	216
		Équipements d'éboulisme	217
		Machinerie et outillage	218
		Matériaux de construction, rénovation	220
		Terre de jardinage et pelouse	222
		<b>Ventes de garage arr. de Brompton</b>	224
		Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
		Ventes de garage arr. de Lennoxville	228
		Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
		Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	232
		Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
		Ventes de garage autres	238
		Marchés aux puces	240
		Perdu, trouvé	242
		Divers à vendre	244
		Demande à acheter ou échanger	246
		<b>SERVICES PERSONNELS</b>	
		Rencontres, amitié	260
		Astrologie	262
		Escortes	264
		Massages	266
		<b>SERVICES DIVERS</b>	
		Préparation de curriculum vitae	300
		Traitement de textes, rédaction, traduction	302
		Cours privés, formation	304
		<b>FINANCES</b>	
		Hypothèques	330
		Argent à prêter	332
		Argent demandé	334
		Occasion d'affaires	336
		Comptabilité, impôts	338
		Services financiers	340
		<b>SOINS DE SANTÉ</b>	
		Santé	350
		Soins thérapeutiques, massage	352
		Soins à domicile	354
		Croissance personnelle	356

**Tour d'horizon**

*Joyeux anniversaire*  
**Yvan !**



**Garde ta belle personnalité en 2004 !**

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)**

\*\*\*1/2 - 2 1/2 - 3 1/2\*\*\*  
 Tout inclus, disp. janvier. Aussi local commercial. 820-2286. distributionsmatinales.com

3/4 PRES CÉPEG chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél: 820-7529.

4 1/2 EST, DANS 32 LOG. près CHUS et de tous services. 4155/mois eau chaude fournie, 3e étage. Tél: 348-1220.

5/1 DANS BLOCS NEUFS de 4 log, air conditionné, garage chauffé. Libre immédiatement. 878 Aubry, Fleur. Tél: 562-3859, 822-3612, 565-3322, 571-2433

BEAUX 3 1/2, 4 1/2 RENOVÉS  
 Chauffés, eau chaude, planchers bois, piscine, sauna. Libres immédiatement. 566-3880

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)**

1 1/2 A LOUER, 2805/mois, 821-8000, poste 3091, 3 4 8 - 1 3 6 9 ou courriel: jiaxiang@hotmail.com

3/1 PRES CÉPEG chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél: 820-7529.

4 1/2 EST, DANS 32 LOG. près CHUS et de tous services. 4155/mois eau chaude fournie, 3e étage. Tél: 348-1220.

5/1 DANS BLOCS NEUFS de 4 log, air conditionné, garage chauffé. Libre immédiatement. 878 Aubry, Fleur. Tél: 562-3859, 822-3612, 565-3322, 571-2433

BEAUX 3 1/2, 4 1/2 RENOVÉS  
 Chauffés, eau chaude, planchers bois, piscine, sauna. Libres immédiatement. 566-3880

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)**

NORD, grand 5 1/2 dans quadruplex, armoires de couleur, planchers flottants et céramique, finition et insolation supérieures. Rue sans issue. 820-5454.

PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR  
 Vous en avez le droit!  
 Massage suédois  
 450-532-2822

TRES GRAND 3 1/2 dans duplex, platfond 10 pi., secteur recherché, rue Court, libre imm. 450\$/mois incl. taxes, priv. lav. séch. 514-971-3081

**68 CHAMBRES ET PENSION**

A BON PRIX! Tous les services inclus. Excellents repas. 550\$/semaine. Tél: 563-3937. Pag: 573-3691

**74 CHALETS A LOUER**

MAISON DE CAMPAGNE (50 acres de terrain), 4 c.c., à louer pour la période des Fêtes, à la journée ou à la semaine. 822-4743.

**82 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER**

AU MOIS, A L'ANNÉE selon produits et espace requis, prix à discuter selon les critères c. à d. Laisser mess., Charles Plourde 822-0791 ext. 22

GARAGE disponible 1er janvier, 800 pi. ca. région St-Denis-de-Brompton, grand stat. Sylvain: 846-2873. Pag: 564-3517

**104 AUTOS A VENDRE**

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS  
 Vendons pièces usagées. Info: 569-0733

CAVALIER LS 2002 4 portes, auto, a/c, rég. de vit., volant ajust., CD, valise élect. aileron, 14.000 mi., 7995\$. 565-2644.

EFFECTUE TRAVAUX DE SOUDURE  
 Peut souder aluminium sur véhicules accidentés ou toute autre pièce. Je me déplace. 566-5092.

FOCUS 2001 familial, rouge, manuel, tout équipé, version sport, "Street Edition", 4 roues d'hiver, 4 mag. avec pneus neufs, toujours entretenu chez le concessionnaire. 68.000 km., 9900\$. 820-4773.

FORD ESCORT LX 1991 fam., man., 262.000 km, méc. A-1, 15000\$ nég. 819-838-1150

HONDA CIVIC 1998, gris, aut., propre, 63.500 km, 9200\$. Tél: 346-7523

HONDA CIVIC 2000, 78.000 km, man., 4 p., démarreur à distance, a/c. Tél: 569-0306

HONDA CIVIC CX NOIRE 1997, auto., tout ouvrant, démar. dist., antivol, 97.800 km, 6900\$. 864-1716

NISSAN SENTRA GXE 1999, man., 97.000 km, mag. hiver et été, suspension abaissée, 9500\$. 864-9950, 345-9950

RENAULT 5 TL 1977 de New York, 24.000 milles, int. cuir, phares ronds, inspection passée, 8000\$. meilleur offre! Marc au 814-386-5903

**126 MOTONEIGES**

FORMULA III 600 1996, mécanique A1, 2300\$. Tél: 819-849-2498 ou cell: 574-6141

**142 MUSICIENS, GROUPES**

LE CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"  
 du 9 janvier 2004  
 est le véhicule publicitaire pour doubler vos contrats en début d'année!  
 Hâtez-vous! Dernière semaine.  
 819-564-5456, poste 223

**150 PERSONNEL DEMANDE**

URGENT 1000\$-1500\$ sem.  
 Toutes nationalités, femmes-hommes et CHAUFFEUR demandé.  
 562-6080

RESTAURANT SERVEUSE  
 d'expérience, 24 à 28 hrs/ semaine, à Coaticook, soirs et fin de semaine. Natasha: 849-4124.

RÔTISSERIE EXPRESS  
 WINDSOR - CUISINIER(E)  
 avec 2 ou 3 ans d'expérience, salaire alléchant, temps plein, CAISSIERE-RECEPTIONNISTE avec expérience, 30 hrs/ semaine. Tél: 845-5659

**168 ORDINATEURS**

2 ORDINATEURS AMD 2100 et 2600 + plusieurs moniteurs. Info: (819) 565-5598

**INFO-EXPRESS**  
 SE DÉPLACE POUR VOUS  
 Réparation, installation d'ordinateur à domicile.  
 INFO EXPRESS  
 a la solution à vos problèmes.  
 Tél: 565-4636  
 www.info-express.info

POUR ÊTRE À LA FIN ÉTOILE DE LA PUBLICITÉ, ajoutez une illustration à votre annonce  
 La Tribune, 564-2222

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**

27 X 40, MAISON BIEN RENOVÉE 5 c.c., foyer, beaucoup de bois franc. Sherbrooke-est. 129.900\$. A voir! 823-7988.

AGENTS IMMOBILIER, notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"  
 publié le 9 janvier 2004 est votre chance de réussite pour vendre le premier rd d'amour aux nouveaux tourtereaux!  
 Dernière chance!  
 819-564-5456, poste 223

**40 APPART. ARROND. DE BROMPTON**

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 099484

**RÉSIDENCES OXFORD**  
 Piscine-parc privé sécuritaire  
 103, OXFORD 578-8588  
 94, OXFORD 578-8488

**44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE**

APARTTEMENTS RENOVÉS  
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. Tél: 822-5306

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À LOGEMENTS  
 "MARIAGE"  
 du 9 janvier 2004 et défilés-vous de ces affiches LOGEMENTS À LOUER!  
 Dernière chance!  
 819-564-5456, poste 223

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)**

2X5 1/2 ET 2X4 1/2 sur 2 étages maison de ville, cent. neuve, prêt 1er mars. 7355 et 6805. Sect. Miraval. 572-3292

3 1/2 A SOUS-LOUER  
 eau chaude, 340\$/mois, libre imméd. Urgent. 823-1151

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)**

3 1/2 DISP. 1ER JANVIER  
 tout fourni. 563-1297, 345-7942

4 1/2 chauffé, eau chaude. Libre 1er janvier 2004. 670 McGregor app. 201. Tél: 563-4809

5 1/2 745 MCGREGOR  
 Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. Tél: 580-3234, 566-8221.

BEAU GRAND 6 PCEs  
 Près Carrefour, idéal personne semi-retraite, endroit tranquille. Tél: 820-1681

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO rue Victor-Dupuis, 550\$. Libre janvier. 819-346-8810.

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)**

10 immeubles de choix  
 566-6778  
 soir ou fin de semaine  
 574-7785

**66 CHAMBRES A LOUER**

2605 MOIS meublé près Cégep électrique comprise, grand et très propre, lav. séch., stat. et déneigement. Français. 347-3206

A WINDSOR, 3 CHAMBRES à louer, libres imm. Tél: 845-4562

TRES GRANDE CHAMBRE dans 8 1/2 pces, idéale pour étudiant ou couple, secteur Carrefour, libre 1er janv. 348-2989

**100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES**

BRONCO II 1985 Aut., pelle à neige, très propre. 3450\$. TRACER CONVERTIBLE 1992, aut., très bon état. 3475\$. nég. 572-2594

BRONCO II 1987 4x4, 187.000 km très propre. 2300\$. 819-837-0965

CHEVROLET SILVERADO LT, 2000, bte sport, "crew cab", 4x4, 8 cyl., 5.3, équipé au complet, cuir, sièges chauffants, ext. bleu, int. gris, am-fm-cass. CD, impecc., non fum., pas accidenté, 123.000 km, par prot. 22.000\$. Tél: 821-4072

FORD RANGER XLT 4 x 4 1987 King Cab, Faites une offre! Daniel 845-1417, 845-0075

JEEP COMANCHE 4x4 1989 215.000 km, V6, 4 l., 5 vit., 4x4 déféctueux, fonctionne bien, 950\$. 819-620-0590, 437-0850

FORD CONTOUR 1996 190.000 km, excellente condition, V-6, 5 vit., 4000\$. Tél: 620-0590, 437-0850

NEW YORKER luxueux 88 démarreur à distance. 569-0785

OLDS DELTA 88 1992 250.000 km, autocar rouille, bonne condition, 1400\$. 819-847-0212.

**106 VÉHICULES 5000S ET MOINS**

ACURA INTEGRA GS 2001 2 p., 5 vit., 50.000 km, tout vitres élect., a/c. CD, 11.900\$. Tél: 346-3550

BMW 1994 528 190.000 mi., 5 vit., 6 cyl., en excellente condition, 4000\$. Tél: 437-0850, 620-0590.

CHEVROLET CAVALIER 1992 autom., 4 cyl., 4 p., 148.000 km, bonne condition, 900\$. Tél: 620-0590, 437-0850.

FORD CONTOUR 1996 190.000 km, excellente condition, V-6, 5 vit., 4000\$. Tél: 620-0590, 437-0850

**150 PERSONNEL DEMANDE**

BARMAN OU BARMAID  
 Se présenter avec cv à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

BESOIN D'UN TRAVAIL?  
 Poste de téléphoniste disponible de jour et de soir pour promotion de magazines, équipe sérieuse, ambiance dynamique. Secteur centre-ville de Sherbrooke. Bien-venue aux gens de 18 ans à 65 ans. 819-340-1000

BESOIN JEUNES FILLES  
 Escortes, 18 à 35 ans, étudiantes, débutantes. Soyez les bienvenues. Très payant. Ambiance chaleureuse et sécuritaire.  
 822-8081

**162 ANIMAUX**

CHIOTS LABRADOR chocolat et chiots BOUVIER BERNOIS, vacc., vierm. Tél: 819-289-2061

**164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS**

2 ENS. LAV-SECH. INGLIS POELE Hot Point, autonettoyant, tout couleur amande, 500\$/le tout. 820-7777, 826-5005

**169 PHOTOGRAPHIE**

PHOTOGRAPHES, En annonçant dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"  
 du 9 janvier prochain vous aurez de bonnes raisons de sourire à belles dents! Jusqu'au 23 déc. pour réserver. 819-564-5456, poste 223

**174 VÊTEMENTS, FRIPERIES**

PROPRIÉTAIRES DE FRIPERIE, Faites danser les nouveaux mariés avec style et élégance en annonçant dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"  
 publié le 9 janvier 2004. Date limite: 23 décembre. 819-564-5456, poste 223

**LA CAMPAGNE, 5 MIN CHUS**  
 grand terrain aménagé, partie boisée, contr. récent, 3 c.c., s.b., garage, foyer, pl. céramique/bois fr., chauffage bois/élect. libre imm. 878-3099

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)**

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

VASTE CHOIX Immeubles logements multiples  
 564-1006  
 MEUBLES SI DESIRÉ  
 www.medaweb.ca/gastongolavie/ 090756

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)**

3 1/2 semi-meublé, près Univ., 350\$/mois, libre janvier. 823-1219 J.F.

**1775, rue Des Grands-Monts 5 1/2**  
 chauffés, éclairé  
 820-7205

**48 APPART. ARROND. Rock Forest, St-Élie, Deauville**

2X5 1/2 ET 2X4 1/2 sur 2 étages maison de ville, cent. neuve, prêt 1er mars. 7355 et 6805. Sect. Miraval. 572-3292

3 1/2 A SOUS-LOUER  
 eau chaude, 340\$/mois, libre imméd. Urgent. 823-1151

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)**

3 1/2 DISP. 1ER JANVIER  
 tout fourni. 563-1297, 345-7942

4 1/2 chauffé, eau chaude. Libre 1er janvier 2004. 670 McGregor app. 201. Tél: 563-4809

5 1/2 745 MCGREGOR  
 Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. Tél: 580-3234, 566-8221.

BEAU GRAND 6 PCEs  
 Près Carrefour, idéal personne semi-retraite, endroit tranquille. Tél: 820-1681

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO rue Victor-Dupuis, 550\$. Libre janvier. 819-346-8810.

**66 CHAMBRES A LOUER**

2605 MOIS meublé près Cégep électrique comprise, grand et très propre, lav. séch., stat. et déneigement. Français. 347-3206

A WINDSOR, 3 CHAMBRES à louer, libres imm. Tél: 845-4562

TRES GRANDE CHAMBRE dans 8 1/2 pces, idéale pour étudiant ou couple, secteur Carrefour, libre 1er janv. 348-2989

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)**

10 immeubles de choix  
 566-6778  
 soir ou fin de semaine  
 574-7785

**100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES**

BRONCO II 1985 Aut., pelle à neige, très propre. 3450\$. TRACER CONVERTIBLE 1992, aut., très bon état. 3475\$. nég. 572-2594

BRONCO II 1987 4x4, 187.000 km très propre. 2300\$. 819-837-0965

CHEVROLET SILVERADO LT, 2000, bte sport, "crew cab", 4x4, 8 cyl., 5.3, équipé au complet, cuir, sièges chauffants, ext. bleu, int. gris, am-fm-cass. CD, impecc., non fum., pas accidenté, 123.000 km, par prot. 22.000\$. Tél: 821-4072

FORD RANGER XLT 4 x 4 1987 King Cab, Faites une offre! Daniel 845-1417, 845-0075

JEEP COMANCHE 4x4 1989 215.000 km, V6, 4 l., 5 vit., 4x4 déféctueux, fonctionne bien, 950\$. 819-620-0590, 437-0850

FORD CONTOUR 1996 190.000 km, excellente condition, V-6, 5 vit., 4000\$. Tél: 620-0590, 437-085

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Les tâches routinières pourraient vous sembler bien ennuyeuses. Vous serez à l'aise en compagnie et vous compterez sur les gens qui vous entourent pour vous amuser. Un proche vous surprendra agréablement. Laissez la vie vous choyer.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Prenez le temps de terminer une tâche. Avec les autres, vous aurez une heureuse sensation car les gens vous feront confiance, vous demanderont conseil. Bonne journée pour régler quelques questions d'ordre matériel. Vie sociale favorisée.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous attirerez la sympathie de personnes qui pourraient jouer un rôle important dans le futur. En matière de santé, voyez à tout problème qui persiste. Bonne journée pour les communications. Ayez une certaine ambition!



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous aurez des idées sur la façon dont le monde devrait tourner. Vous pourriez présenter une autre vision des choses à votre entourage. Faites part de vos idées, elles seront appréciées.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous comprendrez mieux ce que vous souhaitez et vous prendrez quelques résolutions. Il faudra tout de même vous occuper de vos proches. En matière d'argent, vous tirerez votre épingle du jeu de la meilleure façon.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Vous aurez besoin de liberté d'action et de soutien de la part de votre entourage pour vous sentir bien dans votre peau. Il y aura un peu d'indécision dans l'air, mais ça ne vous pesera pas puisque vos buts sont clairs. Contacts durables à établir. Rapprochements.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Si vous le pouvez, consacrez-vous à des activités qui requièrent de la minutie. Côté cœur, une mélancolie passagère aura vite fait le tour de votre jardin. Vous irez vers ce qui fait du bien. Intéressez-vous à ce qui passe pour être de peu d'importance.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

S'il est temps de faire des changements, vous pourriez en glisser un mot à une personne qui pourrait vous donner un coup de main. Vous serez une source d'inspiration pour les gens de votre entourage aujourd'hui. Amours plaisantes.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous aurez à cœur de faire vos tâches quotidiennes, mais en même temps vous rêverez d'évasion. Bonne journée pour les préparatifs de fêtes. Nombreux déplacements probables.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Faites vos demandes et dites ce que vous avez sur et dans le cœur, car vous savez exactement quoi dire et comment le dire! Tout est dans la manière, dit-on. Relations chaleureuses.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Une énergie nouvelle vous permettra de mener à bon port tout ce que vous entreprendrez. Vous verrez loin aujourd'hui et vous aurez des idées surprenantes. Dans votre vie intime, on comprendra bien ce que vous souhaitez.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Journée favorable à l'amorce d'un nouveau cycle. Vous saurez aller vers ce qui vous convient. La lune vous accordera un souhait: formulez-le bien, ou laissez le ciel décider pour vous.

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 22 décembre

2000 — A Istanbul, les 430 derniers détenus se rendent et le bilan de quatre jours de siège, dans les prisons turques, est de 24 prisonniers et deux soldats tués. — Au Musée national, à Stockholm, trois voleurs armés s'enfuient avec un Rembrandt et deux Renoir.

1999 — En Allemagne le parti de l'ancien chancelier Helmut Kohl lui retire son appui, à cause du financement secret de la CDU, mené par l'entremise entre autres de Karlheinz Schreiber.

1997 — Dans le hameau d'Ac-teal, au Chiapas, au moins 45 Indiens mexicains sont assassinés. — Les factions somaliennes signent, au Caire, un accord de principe pour partager le pouvoir.

1993 — Le parlement d'Afrique du Sud abolit officiellement le système d'apartheid. — Une fille de Fidel Castro, Alina Fernandez Revuelta, obtient l'asile politique aux Etats-Unis.

1992 — Un avion lybien s'écrase près de Tripoli, tuant 157 personnes.

1989 — Face au soulèvement des Roumains, Nicolae Ceausescu s'enfuit avec sa femme Helena; leur fils Nicu est arrêté. Le couple de dictateurs sera capturé et fusillé trois jours plus tard.

1988 — Sous l'égide des Etats-Unis, l'Afrique du Sud, l'Angola et Cuba signent le pacte qui donnera son indépendance à la Namibie.

1987 — Le premier ministre Robert Mugabe et l'opposant Joshua Nkomo conviennent d'imposer le parti unique au Zimbabwe.

1968 — Après 11 mois de captivité, les 82 marins du navire américain de surveillance Pueblo sont libérés par la Corée du Nord.

1967 — Le ministre de la Justice Pierre Elliott Trudeau affirme que l'«Etat n'a pas d'affaire dans les chambres à coucher», prélude à une refonte du code criminel suite à la libéralisation des moeurs.

1952 — Le gouvernement annonce la création de la Bibliothèque nationale du Canada.

1942 — L'aviation américaine bombarde Rangoon, la capitale birmane occupée par les Japonais.

1917 — Ottawa interdit l'importation des boissons contenant plus de 2,0 pour cent d'alcool.

1894 — Par suite d'un complot antisémite dans l'armée, Alfred Dreyfus est condamné au baigne à vie pour espionnage; c'est le début de l'Affaire. Il sera grâcié en 1899 et réhabilité en 1906.

1869 — Terre-Neuve vote contre son rattachement au Canada.

642 — Deux ans après l'invasion de l'Egypte, les Sarrasins prennent Alexandrie.

69 — Assassinat de l'empereur romain Vitellius.

Ils sont nés un 22 décembre: Le dramaturge Jean Racine, auteur de «Phèdre» (1639-99) L'explorateur Louis-Joseph Gaultier de La Vérendrye (1717-61) Le compositeur italien Giacomo Puccini (1858-1924) L'acteur français Pierre Brasseur (1905-72)

Le mot perdu

ODEURS ET NEZ - Un mot de 9 lettres

E	E	M	E	T	T	R	E	L	U	R	B	O	U	T
O	C	L	E	G	E	R	E	L	E	N	T	H	Y	M
S	N	U	O	R	E	G	N	A	R	O	M	E	L	U
U	E	S	O	O	F	I	N	V	L	E	R	G	I	A
A	S	E	I	D	C	O	O	A	C	T	R	L	E	E
V	S	N	C	N	V	L	S	N	C	E	O	N	N	S
E	E	T	C	A	A	A	A	D	C	R	O	E	O	A
V	M	I	S	T	N	R	R	E	E	N	E	S	R	N
E	A	R	I	N	I	E	E	N	O	U	A	O	I	E
N	N	L	E	N	E	F	T	I	N	E	Z	R	M	C
T	E	Y	E	M	A	C	E	V	F	R	A	U	D	O
E	R	S	Y	D	U	A	N	R	C	M	H	T	I	R
V	A	R	E	L	A	H	X	E	O	R	I	G	A	N
B	T	E	L	G	U	M	E	R	H	I	N	I	T	E
E	X	T	R	A	I	T	E	O	N	G	U	E	N	T

- |         |          |         |          |
|---------|----------|---------|----------|
| ACRE    | ENCENS   | LEGERE  | REMUGLE  |
| ACTEE   | ENIVRER  | LYS     | RHINITE  |
| AIGRE   | ESSENCE  | MYRTE   | RHUME    |
| ALCOOL  | ETERNUER | NARD    | ROMARIN  |
| ANIS    | EVENTE   | NARINE  | ROSE     |
| ARETE   | EXHALER  | NASAL   | SAVON    |
| AROME   | EXTRAIT  | NASEAU  | SENTIR   |
| BASE    | FADE     | NEROLI  | SUAVE    |
| BOUT    | FIN      | NEZ     | TENACE   |
| BRULE   | GREC     | ONGUENT | THYM     |
| CORNET  | HUMER    | ORANGER | VOLATILE |
| DOUCE   | IONONE   | ORIGAN  |          |
| EMANER  | IRONE    | RANCE   |          |
| EMETTRE | LAVANDE  | RELENT  |          |

Solution du dernier problème : DORVAL

22 décembre 2003

No 474

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 décembre 2003

No 477

HORIZONTALEMENT

- Peut se faire in vitro.
- Qui a une saveur aigre - Frippouille.
- Comportement d'un enfant tranquille - Réservoir où l'on entrepose des céréales.
- Que rien n'atténue - Garantie.
- De plus - Chrome - Qui exige de la résistance.
- Nord-est - Ils ne boivent plus d'alcool - Délaisser.
- Gendre de Mahomet - Parole par laquelle on exprime la volonté qu'on a de faire du mal à quelqu'un.
- Équerre - Il y a peu de temps - Hélium.
- Exaspéré - Petit pli de la peau.
- Personne entêtée - Éléments d'assemblage.
- Chauve-souris - De la couleur belge du textile non blanchi.
- Être grand ouvert - Gorge.

VERTICALEMENT

- Attrait irrésistible.
- Tirailleur entre plusieurs choses - Drainé la Sibérie occidentale.
- Poison - Subdivision d'une espèce animale.

- Poème destiné à être chanté - Possessif - Produit des sons aigus.
- Qui a vu son monstre? - Ce n'est pas un professionnel.
- Liquide organique - Plus à l'est qu'au nord.
- Qui s'écarte du bon sens - Étendue très aride.
- Qui informent.
- Qui provoque l'indignation - Préfixe qui divise par 10.
- Traverse la Nubie - Il est marqué de points - Ses fruits sont les faines.
- Admise à contrecœur - Certain.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	A	C	C	E	P	T	A	T	I	O	N		
2	B	O	I	T	I	E	R	T	R	I	O		
3	R	U	S	P	R	A	L	I	N	E	S		
4	U	T	E	R	I	N	A	N	E				
5	P	E	L	E									
6	T	U	E	U	R	A	D	R	E	T			
7	E	S		S	A	N	S		A	N	A		
8	M	E	S	S	I	E			P	I	T	I	E
9	E	C	I	N	T	R	E	R	E	N	D		
10	N	A	O		U	S	A	G	E	S			
11	T	A	R	I	R				T	R	O		
12	R	E	V	E									

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**184 PISCINES SPAS** **184 PISCINES SPAS** **184 PISCINES SPAS** **184 PISCINES SPAS**

# Meilleurs Voeux!

Que le temps des fêtes permette d'agréables rencontres entre parents et amis et que 2004 soit à la hauteur de vos attentes.

Merci de votre encouragement!

**PISCINES L.B. INC.** 380, Route 220 Saint-Élie-d'Orford (Québec) Tél. : (819) 564-8383

**Spécialité : piscines creusées en béton soufflé.**

# Nécrologie

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE** 565-7646  
Encore plus près de vous

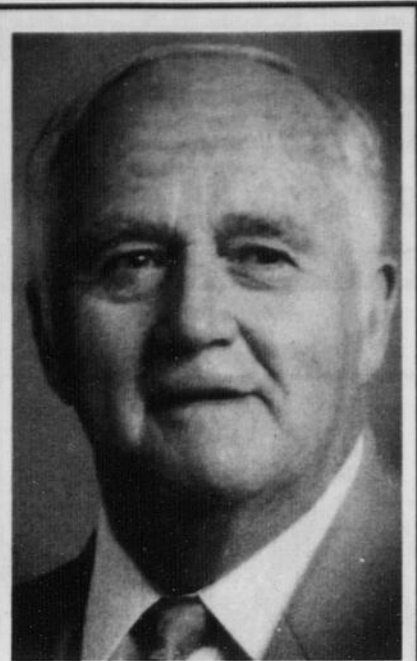


**LEMAY Diane**  
1951-2003

À la maison, le 20 décembre 2003, est décédée madame Diane Lemay, à l'âge de 52 ans, fille de Gaetane Jolin et de feu Guy Lemay, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI 14h à 16h et de 19h à 22h et MARDI de 11h à 13h10. Le service religieux sera célébré le mardi 23 décembre 2003 à 13h30, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Outre sa mère, Diane laisse dans le deuil ses enfants: Olivier Charrette et Benjamin Lemay Lemieux; son ami Éloi Fournier; ses frères et sœurs: André (Clairette Marcotte), Lise (Normand Rouleau), Daniel, Jean (Yvette Paré), Michel (Maureen Morin); ainsi que sa filleule Amélie; ses neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis. La famille tient à remercier l'équipe du Dr. Vézina, pneumologue, pour les bons soins prodigués à Diane. En guise de sympathies, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



**MASSON Maurice**  
1923-2003

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 19 décembre 2003, est décédé monsieur Maurice Masson, à l'âge de 79 ans, époux de Rachel Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevelkas@videotron.ca

LUNDI de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré, le mardi 23 décembre 2003 à 10h30 en l'église Très-Saint-Sacrement et de là au cimetière St-Camille-de-Lessis de Cookshire. Outre son épouse, monsieur Masson laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Carole (Léo Paradis), Danielle (Gilles Blais), Gaétane (Nil Dion), Jacques, Mario (Judith Fauteux), José, ses petits-enfants: Dominic, Philippe, Antoine-Olivier, Étienne, Alexandra, Justine, Catherine; ses arrière-petits-enfants: Andrew et Mathew. Il était le frère de feu Florence, feu Germaine, feu Sylvio et feu Roger. Il quitte aussi ses beaux-frères et belles-sœurs: Rita Trudel (feu Sylvio Masson), Olivette Scalabrini (feu Roger), Renette Côté (Agenor Côté), Réjeanne (Majella Simard), Jacqueline Côté, Sr. Thérèse Côté f.c.s.c.j., Marie-Ange Côté (Marcel Besette), Clémence Côté, Simon Côté (Suzanne Loignon), ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le Dr. Philippe Lamontagne pour son accompagnement exceptionnel et tout le personnel des soins palliatifs qui ont accordé attention et bienveillance. En guise de sympathies, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 6N4, seraient grandement appréciés de la famille.

- In memoriam**
- BÉLAND (M. Fernand) 73 ans, Richmond
  - BERNARD (Sœur Angèle) 81 ans, Stanstead
  - BERNIER (M. Robert) 59 ans 11 mois, Lac-Mégantic
  - BLOUIN (Mme Nicole) 59 ans, East Angus
  - CHATEAUNEUF (Mme Lucienne) 76 ans, Sherbrooke
  - FORGUES (M. Patrick) 35 ans, Chambly
  - GAGNON (M. Gilles) 41 ans, Sherbrooke
  - GAUTHIER (Mme Antoinette) 93 ans, Asbestos
  - GAUTHIER (M. Paul) 89 ans, Rock Forest
  - GODBOUT (Mme Yvette) 86 ans, Danville
  - LABRIE (M. Adéland) 91 ans 7 mois, Sherbrooke
  - LANCÔT (Mme Jeannine) 72 ans, Wotton
  - LECLERC (M. Conrad) 71 ans, Sherbrooke
  - LEMAY (Mme Diane) 52 ans, Sherbrooke
  - MASSON (M. Maurice) 79 ans, Sherbrooke
  - PLOUFFE (M. Patrick) 91 ans, Sherbrooke
  - RODRIGUE (M. Philippe) 94 ans, Sherbrooke
  - TANGUY (M. Adéland) 97 ans, Windsor
  - THIBEAULT (M. Léon) 83 ans, Lennoxville

**220 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION**  
PLANCHERS DE BOIS FRANC toutes les associations de flottants, escaliers rampes 1-800-453-2457  
\* PORTES D'ARMOIRES \* Différents matériaux, grandeurs et modèles. 837-3021 Cell. 822-9021

**240 MARCHÉS AUX PICES**  
MARCHÉ AUX PICES INTÉRIEUR 6653 Boul. Bourque Desrivière. Meubles usagés, électroménagers, coffres en osier, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777 Liquidation Stabenne

**264 ESCORTES**  
1-819-348-2884 A ADOPTER:  
**PENTHOUSE**  
Service exceptionnel Hôtes et hôtesse ENGAGEONS  
348-2884  
Laissez-vous séduire Service exceptionnel Massages musculaires, sensuels, V.I.P. par massuseuse ou masseur Discrét et courtois

**266 MASSAGES**  
SPECIAL MASSAGE Marie-Josée 569-5529  
UNE IDÉE CADEAU massage de détente. Tél: 562-9228

**304 COURS PRIVÉS FORMATION**  
COURS D'ESPAGNOL Institut Mexi-Canada. Session hiver. Méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation. 10 niveaux différents incluant langue et culture. Petits groupes ou privés. Formateur agréé Emploi Québec. L'espagnol c'est chez nous depuis 9 ans. 563-2536.

**332 ARGENT À PRÊTER**  
PRÊTE JUSQU'À 5000 sur votre auto payée et continuez de rouler avec. Tél.: 349-8345/820-0147

**334 ARGENT DEMANDÉ**  
\* FAMILLE AVEC 2 ENFANTS \* dort un bébé lourdement handicapé, cherche financement pour hypothèque. Merci de tout cœur. Tél.: 842-1396

**336 OCCASION D'AFFAIRES**  
ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ECHANGE. Sherbrooke 822-3545.

**338 COMPTABILITÉ IMPÔTS**  
SERVICES PROFESSIONNELS offerts aux particuliers, commerçants et professionnels. 10 ans d'exp. en impôts féd. G. Drexler 819-820-9198

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**  
AIDEZ NOS NOUVEAUX MARIÉS à relaxer avant le grand jour en annonçant dans notre CAHIER SPECIAL "MARIAGE" du 9 janvier 2004 Dernière chance le 23 décembre 819-564-5456, poste 223 La Tribune

**243 NOËL**  
SAPINS DE NOËL vendre (X-Tree) coin Boul. Bertrand Fabi et Ch. du Curé, Rock Forest. Venez voir! Très beau choix.

**244 DIVERS À VENDRE**  
18 TABLES DE RESTO 30x24, comme neuves. 819-871-3829

**CUISINIÈRE**, 1000. Sécheuse, 2008. Réfrigérateur, 350\$. Géo Metro 1991, 4 pneus d'hiver + d'été sur rims, 1000\$. 822-4888

**CUISINIÈRE KELVINATOR** en 18 ans, bonne cond., 150\$. Aussi, bicyclette d'exercices, 30\$ et lit pliant, 25\$. Tél.: 569-6191

**GRAND CHOIX DE GUITARES** usagées, acoustiques et électriques, 30% de réduction, du 13 au 31 décembre. Libre échange, 478, rue Galt Ouest, 822-3545

**LIT ÉLECTRIQUE** 36 po x 82 po, 675\$. MARCHETTE avec Hifi et siège, 175\$. SIÈGE de bain, 50\$. 563-1803

**LOT DE 1000 MOULES À CÉRAMIQUE** appel... 500\$. Ter. ar. 1er serv. Tél.: 450-776-8381

**LOT DE CHAISES** 819-871-3829

**DISCRETION**  
Choix d'hôtesse - 18 ans et + À votre service pour votre plaisir  
822-8081 Engageons  
\* Abandonnez-vous au plaisir \*

**L'EXTASE**  
JOLIES JEUNES FILLES À VOTRE SERVICE 18 ANS ET PLUS SERVICE EXCEPTIONNEL DISCRETION ABSOLUE  
346-3254 Engageons en tout temps, très payant

**306 ESTHÉTIQUE COIFFURE**  
TRESSÉS AFRICAINES Travail effectué par 2 coiffeuses professionnelles. Durées 5 heures max. Tél.: 823-8881

**308 GARDERIES GARDIENNAGE**  
NOUVELLE GARDERIE à Rock Forest. Ouverture le 5 janvier. Ouvert 7 jours. Au besoin, à l'heure, à la journée ou à la semaine. Linda: 564-8116.

**312 DÉNEIGEMENT**  
DÉNEIGEMENT TOITURES et réparation + HAIES DE CÉ-DRÉ. Assurance complète. H. Gaulin: 564-3259

**320 SERVICES DIVERS**  
BESOIN DE MAGASINER ALLER CHEZ LE MÉDECIN etc... Les Nelson sont là pour vous conduire. Fiabiles, pleins d'humour, sympathiques. Avec références. Tél.: 829-1749

**322 ARGENT À PRÊTER**  
ACHUCRÉ CREDIT REFUSÉ Prêt de 500\$ remboursable à 50\$/semaine. Tél. 450-776-5558

**336 OCCASION D'AFFAIRES**  
ACHETONS vos vieux bijoux en or. Chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ECHANGE. Sherbrooke 822-3545.

**338 COMPTABILITÉ IMPÔTS**  
SERVICES PROFESSIONNELS offerts aux particuliers, commerçants et professionnels. 10 ans d'exp. en impôts féd. G. Drexler 819-820-9198

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**  
AIDEZ NOS NOUVEAUX MARIÉS à relaxer avant le grand jour en annonçant dans notre CAHIER SPECIAL "MARIAGE" du 9 janvier 2004 Dernière chance le 23 décembre 819-564-5456, poste 223 La Tribune

**Salon bronzage KATOU**  
Maux de dos, courbatures, stress, arthrite, fatigue, etc. Massothérapeute pour une détente. Un rai vous convaincra. Tél.: 829-2197

**60 RENCONTRES AMITIÉ**  
CONVERSATIONS. Téléphone rose. Drummondville: 475-2942. Sherbrooke: 348-8523.

**FILLES TIMIDES**  
de la région, désirent parler à beaux garçons! Sans frais, à toute heure: 1-877-812-0117.

**BOLIE JEUNE FEMME** SenSation, désire rencontrer hommes généreux. Drummondville: 819-475-9888. Sherbrooke: 347-1858

**A VICTORIAVILLE NOUVEAU**  
Séduisantes demoiselles. Nouvelles chaque semaine. Service discret et rapide.  
819-460-2923 Engageons 18 ans et +

**LISA**  
pour hommes 30 ans et + 819-570-0286

**NATACHA, conversation**  
Tél.: 564-1057.

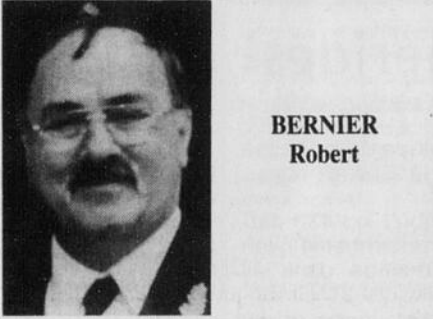
**SARAH**  
Femme mature, blonde. 560-2571

**SONIA**  
9 h à 21 h. 563-8040

**266 MASSAGES**  
0-1-450-299-1035 Super Choix Laval NOUVEAU EN ESTRIE

**MASSAGE SUPER CHOIX**  
\*\*\*  
MESSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE  
Dessevoirs motels, résidences discrètement, 24h  
OU  
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE  
562-6080  
EN TOUTE CONFIANCE beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.  
ENGAGEONS  
ANI RÉCONFORT du massage Equilibre énergétique Ton amie Janie B. t.d. 820-2835

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est par les présents donné, qu'à la suite du décès de Mme Adrienne Gagné-Hammond, en son vivant domiciliée au 375, chemin du Clos à Saint-Denis-de-Brompton (Québec) J0B 2P0, survenu le 11 novembre 2003, un inventaire des biens a été fait par le liquidateur, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Paré Pilon Notaires, sise au 166, rue King Ouest, bureau 200, Sherbrooke (Québec) J1H 1P7, (819) 563-3545. Donné ce 15e jour de décembre 2003. 113034

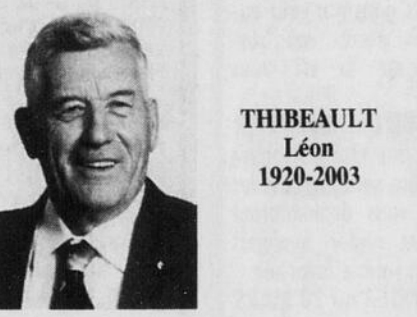


**BERNIER Robert**

Au Carrefour Santé du Granit, le samedi 20 décembre 2003, est décédé subitement monsieur Robert Bernier, à l'âge de 59 ans et 11 mois, conjoint de Louise Audet, demeurant à Lac-Mégantic. La famille vous accueillera au :

Centre Funéraire Coopératif du Granit  
3844, Québec-Central, Lac-Mégantic  
Tél.: 819-583-2919 - 1-800-667-2919  
Téléc.: 819-583-3743  
Courriel: cfrgranit@meganic.net

(Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur ou par courriel)  
Manon Grenier, directrice générale Claude Valois, thanatologue  
Heures de visite: LUNDI de 19h à 22h. Jour des funérailles: de 8h30 jusqu'au départ du salon à 10h10. Le service religieux sera célébré le mardi 23 décembre 2003 à 10h30 en l'église de Notre-Dame-de-Fatima et de là au cimetière paroissial du Lac-Mégantic. Outre sa conjointe, monsieur Bernier laisse dans le deuil ses fils: Sylvain (Nathalie Lacasse) et Stéphane; ses 6 petits-enfants: Steven, Alexandra, Marc-André, Stéphanie, Mindy, Janick; ses frères: Maurice Bernier de Pipolis, Serge Bernier (Manon Bégin) de Sherbrooke; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs: Audet et Doyon; ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux amis(es). Il était aussi le frère de feu Gaétan Bernier (Lisette Lehouillier) de Rouyn-Noranda. Votre témoignage de sympathies peut se traduire par un don au CARREFOUR DE LA SANTÉ DU GRANIT.



**THIBEAULT Léon**  
1920-2003

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 19 décembre 2003, est décédé monsieur Léon Thibeault, à l'âge de 83 ans, époux de Irène Desmarais, demeurant à Lennoxville. Monsieur Thibeault repose à la :

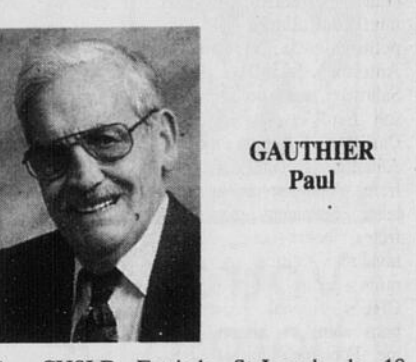
SALLE PAROISSIALE DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME-DU-SAINT-ROSAIRE Sawyerville

Heures de visite: DIMANCHE de 14h à 16h et de 19h à 22h et LUNDI de 11h à 13h45. Funérailles, le lundi 22 décembre 2003 à 14h, en l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire et de là au cimetière de Sawyerville. Sous la direction de la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Outre son épouse, monsieur Léon Thibeault laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Marc Poudrier), Maurice (Huguette Gagnon), Huguette (Patrice Caron), Suzanne (Jean-Claude Bergeron), Denis (Gloria Rouleau), Daniel (Suzanne Hamel), Yves (Geneviève Rouleau); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: son frère, Laurent Thibeault (Thérèse); ses beaux-frères et belles-sœurs: Napoléon Desmarais (Rolande), Carmen (feu Armand Desmarais), Jeanne (Roland Boulet); il laisse dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Cookshire ainsi que le personnel du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Thibeault. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés.

**Sherbrooke Vie**  
ancien S-E-A-F  
Une assurance-vie pour l'essentiel  
569-2538



**GAUTHIER Paul**

Au CHSLD Estrie St-Joseph, le 18 décembre 2003, est décédé monsieur Paul Gauthier, à l'âge de 89 ans, époux de Cécile Longpré, demeurant à Rock Forest et autrefois de North Hatley. Monsieur Gauthier repose à la :

Maison funéraire des Cantons  
951 Haut-Bois, Rock Forest (Québec)  
Tél.: 819-564-9888 - Téléc.: 819-564-3295  
Courriel: descantons@sympatico.ca

Louise Alix, directrice  
Heures de visite: DIMANCHE de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles, de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. Funérailles, le lundi 22 décembre 2003 à 11h en l'église Ste-Elisabeth de North Hatley. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Paul Gauthier laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Anne (Richard Labonté), Colette, Claude (Louise Dallaire), Benoît (Brenda Williams), Réjeanne (Michel Gauthier); ses petits-enfants: Stéphane, Martin, Kimberly, Shawn, Sarah, Amélie, Olivier; ses arrière-petits-enfants: Tommy, Samuel, Pamela, Andrée, Marianne, Mirka, Guillaume, Antony; ses frères et sœurs: Urgel Gauthier, Bernadette Gauthier Asselin, Juliette Gauthier Girard, Fernande Gauthier Ladouceur et Yvette Allaire Gauthier; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gisèle Longpré, Léas Longpré, Diane Longpré Lambert, Lionel (Gilberte Couture), Georgette (Rosaire Bergeron); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La famille remercie le personnel du Pavillon Rock Forest et le Foyer St-Joseph, pour les bons soins prodigués à monsieur Gauthier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King O., bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1 et la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e Avenue N., Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

À toutes les personnes éprouvées  
**LaTribune**  
offre ses plus sincères condoléances

Suite des avis à la page suivante

**262 ASTROLOGIE**  
ASTROLOGIE TAROT  
Voulez-vous connaître l'avenir? Spécial ASTRO F: 563-3603

**264 ESCORTES**  
1-819-347-1149 Abandonnez-vous au plaisir!

**SenSation**  
Les plus belles hôtesse et le plus grand choix, pour vous satisfaire Service discret et rapide ENDROIT TRÈS PROPRE.  
Pour que vos fantasmes deviennent réalité...  
347-1149 ENGAGEONS 18 ANS ET + 2424

**DRUMMONDVILLE**  
Messages sensuels + 819-475-9969  
\* MARLOU \*  
vous reçoit en toute discrétion. Massages de relaxation. 562-3757  
MASSAGE DOUCEUR RELAXATION Lyse au 864-1527  
MASSO GINETTE  
Route 222, St-Denis. 846-3907  
\* POUR NOËL \*  
offre toi un massage. Bord de l'eau. 573-5297.

**Avis public**  
**ARRONDISSEMENT NO 2 (DE FLEURIMONT) REGLEMENT 1-3 À TOUS LES INTÉRESSÉS,**  
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, secrétaire du conseil de l'arrondissement no 2 (de Fleurimont) de la Ville de Sherbrooke, que lors d'une séance ordinaire tenue le 16 décembre 2003, le conseil de l'arrondissement a adopté le règlement no 1-3 modifiant le règlement numéro 1 connu comme étant son règlement intérieur comme suit :  
L'article 2.3 du règlement est abrogé et remplacé par le suivant :  
2.3 Séance ordinaire  
Le conseil de l'arrondissement tient une séance ordinaire à 19 h 00 le quatrième lundi de chaque mois à l'exception des mois de juillet et de décembre.  
Le conseil de l'arrondissement tient une séance ordinaire à 12 h 00 le premier mercredi du mois de juillet et à 18 h00 le deuxième mardi du mois de décembre.  
Que l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de l'arrondissement no 2 (de Fleurimont), situé au 1735 chemin Galvin à Fleurimont, où il peut être consulté en tout temps durant les heures habituelles de travail.  
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 22 décembre 2003.  
Marie Mineau Secrétaire

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**  
NOUS SOMMES L.A... Services aux personnes atteintes de cancer et à leur famille.  
• Soins affectifs (individuel ou en groupe)  
• Travail  
• Paramètres, perceptions et profils maternels  
• Accessoires pour personnes atteintes de cancer  
• Hébergement à la Maison de la Vieillesse  
• Documentation

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**  
Prenez avis que la compagnie 9093-9570 Québec Inc. demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.  
Elias Manousakas Président

**GRANDE OUVERTURE SHERBROOKE SUZUKI**

**SUZUKI c'est vrai** **169 \$** **SWIFT +** **279 \$** **VITARA** **329 \$** **VERONA** **349 \$** **XL-7** **SUZUKI c'est vrai**

**169 \$ AU CHOIX 209 \$ 279 \$ 329 \$ 349 \$**

Taxes, coût d'acquisition, transport et préparation (995 \$) en sus. Location 60 mois, 20 000 km/an inclus (exc. à 10 ¢/km). Comptant 925 \$/0/0/0/0. Les offres de location sont disponibles pour une durée limitée. Les photos à titre indicatif. Pour information, voir nos représentants.

**AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ ET EN PLUS S.C.I. FERA VOTRE PREMIER PAIEMENT.**

**4242, Boul. Bourque, Rock Forest Ventes 340-1200 Service 340-1202**

# Nécrologie



**LANCTÔT**  
Jeannine (Fontaine)  
1931-2003

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 19 décembre 2003, est décédée madame Jeannine Fontaine, à l'âge de 72 ans, épouse de Lucien Lanctôt, demeurant à Wotton. Madame Fontaine Lanctôt repose à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE DE 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le lundi 22 décembre 2003 à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de là au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Outre son époux, madame Jeannine Fontaine Lanctôt laisse dans le deuil ses enfants: Johanne, Lucie (Bernard Blanchette), André (Diane Moreau), Luc (Lucie Couture), Bernard (Linda Arsenault), Nathalie (Francis Gilbert); ses petits-enfants: Sébastien, Bruno, Mélissa, Antoine, Jacinthe, Frédéric, Alexandra, Sabrina; ses quatre arrière-petits-enfants; son frère et ses sœurs: Jean-Louis (Cécile Cameron), Léonie (feu André Jacques), Annette (Roland Blais). Elle rejoint son frère, Alphonse et sa sœur, Louise. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour tous les bons soins et attentions prodigués à madame Fontaine Lanctôt. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS seraient grandement appréciés de la famille.



**FORGUES**  
Patrick  
1968-2003

À Chambly, le 17 décembre 2003, est décédé monsieur Patrick Forgues, à l'âge de 35 ans, fils de Lise Perron Forgues (Bill Sisco) et de Denis Forgues (Christiane). La famille vous accueillera, afin de recevoir les condoléances des parents et amis et de tous ceux qui ont côtoyé Patrick à l'école et au travail à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

MARDI de 10 h à 13 h 30. Le service religieux sera célébré, le mardi 23 décembre 2003 à 14 h en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre ses parents, monsieur Patrick Forgues laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Richard (Eunju Chol), Eric (Nathalie Girard), Hélène (Corey Wayne Clarke); sa grand mère: Marie-Jeanne Forgues (feu Gérard Forgues); ses neveux et sa nièce: Janie, Karl et David; ses oncles: Daniel Forgues (Terry Watson), Robert Forgues, Luc Forgues, Gaëtan Forgues, Robert Laplante (feu Camillia Perron), Euclide Perron (Suzanne Blais); son ex-conjointe, Annie Généreux; ses beaux-parents: Denis Généreux (Diane Généreux); sa belle-sœur, Karine Généreux; il laisse également dans le deuil ses cousins, cousines, autres parents et amis, dont Alain Gaudet, Stéphane Paiche, Paul Beaulieu, Jean-Pierre Tremblay et Marc Delorme. En guise de sympathie, des dons peuvent être acheminés au CENTRE D'AIDE POUR VICTIMES D'ABUS PSYCHOLOGIQUE (CAVAC), 230, King O., bureau 204, Sherbrooke (Québec) J1H 1P9.



**BLOUIN**  
Nicole

Au CHUS, site Fleurimont, le 20 décembre 2003, est décédée madame Nicole Blouin, à l'âge de 59 ans, conjointe de René Gibault, demeurant à East Angus. Madame Blouin repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East Angus (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: LUNDI de 19 h à 22 h. Funérailles, le mardi 23 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église St-Louis-de-France, 166 rue St-Jean Est. Inhumation à une date ultérieure. Outre son conjoint, madame Blouin laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Louissette), Paul (Anne-Marie), Linda (Richard), France (Gilles), Roger (Geneviève), Johnny (Kathleen), Steeve, Sandra (Christian), Penny-Lynn (Steven), Ricky (Angela); ses frères et sœurs et leur conjoint, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gibault et leur conjoint; ses petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr. Paul Bessette ainsi que tout le personnel du 7<sup>e</sup> étage du CHUS Fleurimont pour les TRÈS bons soins prodigués à madame Nicole Blouin. En guise de sympathies, des dons aux FONDATIONS QUÉBÉCOISES DU CANCER et à la FONDATION DU CHUS seraient grandement appréciés.



**GAGNON**  
Gilles

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 19 décembre 2003, est décédé monsieur Gilles Gagnon, à l'âge de 41 ans, époux de Andrée Lebrun et fils de feu Roland Gagnon et de Colette Roussel (André Gauthier). Monsieur Gagnon repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011, rue Galt O., Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le lundi 22 décembre 2003 à 14 h en l'église St-Stanislas Kotska d'Ascot Corner. Inhumation au cimetière des Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Gilles Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Kathy et Jonathan; ses frères et sœurs: Danielle (Lindy Ryan), Lorraine (Gilles Demers), Michel (Céline Isabelle); ses beaux-parents: Claire Messier (Daniel Lapierre), Sylvio Lebrun (Gilberte Provencher); son beau-frère et sa belle-sœur: Elaine Lebrun et René Lebrun (Kim Robitaille); sa filleule, Christine; il laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins Palliatifs du CHUS, Hôtel-Dieu et celui du CLSC du Haut St-François et plus particulièrement l'équipe de Cookshire, pour les bons soins prodigués à Gilles. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12<sup>e</sup> Avenue N., Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**LECLERC**  
Conrad

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 19 décembre 2003, est décédé monsieur Conrad Leclerc, à l'âge de 71 ans, fils de feu Louis Leclerc et de feu Adèle Laflamme, demeurant à Sherbrooke. La crémation a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: cfe@abacom.com

La mise en niche se fera le MARDI 23 décembre 2003 à 15 h au Columbarium du cimetière St-Michel. Bienvenue à tous. Monsieur Leclerc laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: Gérard (Pauline Laflamme), Paul-Émile, Aldéa (Maurice Hamel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



**GODBOUT**  
Yvette  
(Chabot)

À l'Hôpital d'Asbestos, le 18 décembre 2003, est décédée madame Yvette Chabot Godbout, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Ange-Hébert Godbout, demeurant à Danville. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: cfe@abacom.com

Les jours des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le lundi 22 décembre 2003 à 11 h en l'église St-Isaac Juges d'Asbestos. Madame Yvette Chabot Godbout laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Roland Thibault), Hélène (Yvan Alié), Serge, Michel et Pierrette (Marcel Jubinville); ses petits-enfants: Daniel (Chantal Boucher), Sandy, Caroline (Jean Rioux), Rachel et Vincent; ses arrière-petits-enfants: Jeremy et William, sa sœur, Thérèse (feu Elphège Vincent). Elle était également la sœur de feu Marcel (Béatrice Martel) et la belle-sœur de feu Marcel (Rolande Mathieu), feu Jean (Louise Blouin). Elle laisse son filleul, Yves Vincent et son fils, Jean-François, plusieurs neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison "Le Fleuron" de Danville et de l'Hôpital d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à madame Chabot Godbout.



**GAUTHIER**  
Antoinette

Au Centre de la santé de la MRC d'Asbestos, le 20 décembre 2003, est décédée madame Antoinette Gauthier, à l'âge de 93 ans, fille de feu Georges Gauthier et de feu Eugénie Sévigny, demeurant à Asbestos. Madame Gauthier repose aux :

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers  
560, 1<sup>ère</sup> Avenue, Asbestos, Québec  
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. - Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles: mardi 23 décembre 2003, à 11 h en l'église St-Isaac-Juges d'Asbestos. Inhumation au cimetière St-Adrien. Madame Gauthier laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical et infirmier du Centre de Santé de la MRC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Gauthier. En guise de sympathies, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC D'ASBESTOS seraient grandement appréciés de la famille, des cartes seront disponibles au salon.



**BERNARD**  
Soeur Angèle

Au CHUS site Fleurimont, le 19 décembre 2003, est décédée Soeur Angèle Bernard, ursuline, en religion Soeur Marie-des-Neiges, à l'âge de 81 ans. Soeur Angèle repose au :

Salon du Monastère des Ursulines  
496, rue Dufferin, Stanstead (Québec)

sous la direction de la :

Résidence Funéraire Vallière et Rodrigue  
555, rue Dufferin, Stanstead (Québec)  
Tél.: 819-876-2474

Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'aux funérailles, qui auront lieu mercredi le 24 décembre 2003 à 10 h, en la chapelle du Monastère. Outre sa famille religieuse, Soeur Angèle laisse dans le deuil sa sœur Bernadette (feu Robert Thibault), son frère Armand, ses neveux, nièces, cousins, cousines, parents, amis(es) et anciens(nes) élèves.



**CHATEAUNEUF**  
Lucienne  
(Roberge)

Au CHUS, site Fleurimont, le 19 décembre 2003, est décédée madame Lucienne Roberge Châteauneuf, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Gérard Châteauneuf, demeurant à Sherbrooke. Madame Roberge repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, le mercredi 24 décembre 2003 à 10 h en l'église Ste-Jeanne-d'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Roberge laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Cyrille Jégu), Céline; ses petits-enfants: Peggy, Maxime, Dominic; son arrière-petite-fille: Ashley; ses sœurs: Jeannette (feu Fernand Poitras), Blandine (feu Jean-Paul Caron), Thérèse (Marcellin Gagnon); ses oncles: Rosaire Picard et Prudent Picard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Madame Roberge rejoint ainsi son époux Gérard et son fils Denis.



**LABRIE**  
Adélar

Au Foyer St-Joseph, le 17 décembre 2003, est décédé monsieur Adélar Labrie, à l'âge de 91 ans et 7 mois, époux de feu Marie-Thérèse Cloutier, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Funérailles: le SAMEDI 20 décembre 2003, à 13 h 30, en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Monsieur Labrie laisse dans le deuil ses enfants: Dolorès, Bertrand (feu Nicole), Ronald (Murielle Danford); ses petits-enfants: Marie-Claude, Pascal, Julie; ses arrière-petits-fils; ses frères et sœurs: Irène Brault, Laurette Sirois, Alice Roy, Arthur; ses beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Il était également le frère de feu Eveline et de feu Louis-Philippe. La famille désire remercier tout le personnel du Foyer St-Joseph (CHSLD Estriade) pour les bons soins prodigués à monsieur Labrie.



**PLOUFFE**  
Patrick

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 décembre 2003, est décédé monsieur Patrick Plouffe, à l'âge de 91 ans, époux de Fleurette Forest, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Danville. La direction des funérailles a été confiée aux :

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers  
31, rue Du Collège, Danville, Québec  
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. - Sylvie Fréchette, dir.

Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances à partir de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Funérailles, lundi 29 décembre 2003, à 13 h en l'église Ste-Anne de Danville. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Plouffe laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Marguerite Allard) de Ste-Thérèse, Suzanne (feu Paul Demchuk) de Sherbrooke, Marcel (Jacqueline Neveu) de Notre-Dame-des-Prairies, Jacques (Louise Rheault) de St-Rémi de Tingwick; ses petits-enfants: Patrice, Eric, Michel, Robert, Chantal, Sophie, Véronique, Rachel; ses 13 arrière-petits-enfants; de même que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Un merci spécial à madame Hélène Doyon pour le support et les bons soins prodigués à monsieur Plouffe.



**TANGUAY**  
Adélar

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le dimanche 14 décembre 2003, est décédé monsieur Adélar Tanguay, à l'âge de 97 ans, époux de Jeannette Robillard, demeurant à Windsor. Monsieur Tanguay repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com

Heure de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le lundi 22 décembre 2003 à 11 h 00 en l'église St-Jean-l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond de Coaticook. Outre son épouse, M. Tanguay laisse dans le deuil son fils Guy (Suzanne St-Louis); son petit-fils Bruno; sa sœur Annette; son frère Armand (feu Ursule Jolicoeur); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr John Robb ainsi que le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor pour les bons soins prodigués à M. Tanguay. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 seraient appréciés par la famille.

## DÉMARREUR À DISTANCE

Technologie FM **NOUVEAU!**

### TRAVERSE LES OBSTACLES

seulement **129<sup>99</sup>\$**

Détails en magasin

**Daniel Labrecque**

**Le démarreur à distance**

**129<sup>99</sup>\$**

Installation on sus

**GARANTIE 3 ANS**

**1 Parebrise endommagé ?**

**Aucune franchise à payer**

pour une réparation de parebrise réclamée à l'assurance

0,00\$

**2 Service mobile**

au domicile ou au travail

**3 Auto de courtoisie disponible**

**Ouvert**

Lundi au vendredi, 8 h à 17 h 30

Samedi, 8 h à 12 h

Succ. King Ouest

Jeudi et vendredi, jusqu'à 20 h

**2700, rue King Ouest, 565-2727**

- 1085, rue King Est, 569-9543
- 58, rue Main Est, Coaticook, 849-2734
- 140, boul. Bourque, Omerville, 843-8465
- 70, boul. Labbé Sud, Victoriaville, 752-9679

# DURO

vitres d'autos

Suite des avis à la page suivante

# Nécrologie 2003: une cuvée exceptionnelle

On a assisté à une véritable explosion du cinéma québécois



**BÉLAND**  
Fernand "Ted"

À son domicile, le 18 décembre 2003, est décédé monsieur Fernand "Ted" Béland, à l'âge de 73 ans, époux de Alice Gagnon, demeurant à Richmond. Monsieur Béland repose au:

Centre funéraire Yves Houle & frère  
198, rue Adams, Richmond (Québec)  
Tél.: 819-826-3747 - Téléc.: 819-826-3001  
Info-décès: 1-800-405-4777

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de midi. Funérailles, le mardi 23 décembre 2003 à 14 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond et de là au Crématorium Yves Houle & frère. Les cendres seront déposées au cimetière Ste-Bibiane de Richmond. Outre son épouse, monsieur Fernand Béland laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Lise Boisvert), St-Hubert; Richard (Line Létourneau), St-Hubert; Yvan (Chantal Rhéaume), Chambly; Yves (Annie Proulx), Richmond; ses petits-enfants: Marie-Pier (Sylvain), Christine, Pier-Marc, Jade, Grégory, Marc-Antoine; son frère, Jean (Cécile Ferland), Richmond; ses beaux-frères et belles-sœurs: Raymond Gagnon (feu Rita Villeneuve), St-Hubert; Jeannine Gagnon (Harry Toppings), Cleveland; Thérèse Prigent (feu Irénée Gagnon), Ste-Eustache; Claire Lacroix (feu Robert Gagnon), St-Hubert; il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Monsieur Béland était également le frère de feu Bertrand Béland (Victoire Béland). La famille désire remercier le personnel des Ambulanciers, secteur de Richmond, pour les bons soins prodigués à monsieur Béland. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

## Jocelyne Richer (PC)

QUÉBEC

On peut difficilement imaginer une année plus faste pour le cinéma québécois que celle qui s'achève, à telle enseigne qu'il s'agit certainement du fait majeur du Québec culturel de 2003.

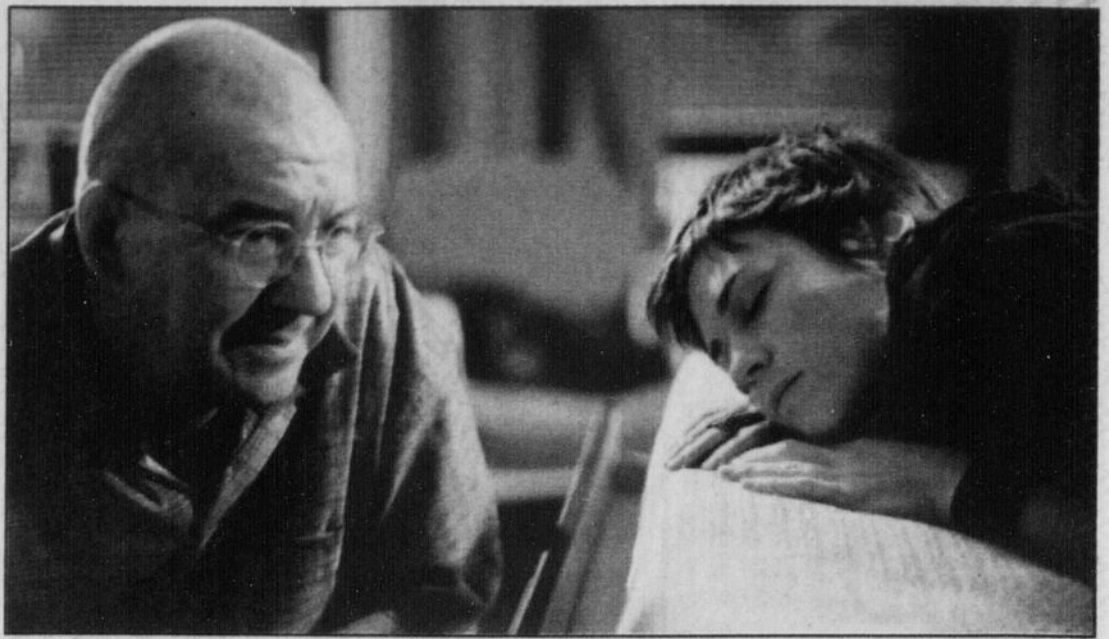
Augmentation des budgets gouvernementaux, production imposante et diversifiée, nouvelle cuvée de réalisateurs prometteurs, fréquentation en salles record, critique élogieuse, participation à de nombreux festivals internationaux, prix prestigieux à la pelle, avec, en prime, la rumeur d'une nomination aux prochains Oscars... on dirait bien que tout se met en place pour célébrer la naissance — certains diront enfin! — après des décennies de tâtonnements — d'un véritable cinéma national.

On n'en est plus à se demander si on aime ou pas le cinéma fabriqué au Québec. Sa qualité n'est plus à démontrer — il serait trop long de faire la liste des prix reçus cette année de par le monde — et le public est au rendez-vous.

Elle est donc bien révolue l'époque où cinéma québécois rimait avec «succès confidentiel» et échec financier. Cette année, plusieurs films ont fait sonner le tiroir-caisse, en se remplissant de millions de dollars de recettes, dont «Séraphin: Un homme et son péché» (8 millions \$), de Charles Binamé, «La Grande séduction» (7 millions \$), de Jean-François Pouliot, et «Les Invasions barbares» (6 millions \$), de Denys Arcand, véritable locomotive du film québécois en 2003.

Le réalisateur du «Déclin de l'empire américain» a réussi, une fois de plus, à faire la preuve que le cinéma du Québec pouvait atteindre les plus hauts standards internationaux. Son film a su à la fois attirer les foules et combler la critique, tout en se couvrant de prix (meilleur scénario et meilleure interprétation féminine à Cannes, meilleur film international selon l'Académie européenne, meilleur film étranger selon le National Board of Review de New York, pour ne nommer que ceux-là). Eventuelle consécration ultime: on saura le 27 janvier si le film d'Arcand sera en nomination pour l'Oscar du meilleur film étranger.

Phénomène nouveau: malgré toute sa notoriété, le film d'Arcand n'a pas pour autant éclipsé d'autres oeuvres. Au Québec, l'embaras du choix a remplacé «le» succès de l'année. «Québec-Montréal», «Mambo Italiano», «Nez rouge»,



Rémy Girard apparaît ici avec Marie-Josée Croze dans une scène des Invasions barbares.

«La face cachée de la lune», «Gaz Bar Blues», «Sur le seuil» sont autant de films qui ont contribué à forger le nouveau visage — de plus en plus complexe — du cinéma québécois.

L'essor récent du septième art «made in Québec» s'appuie sur une nouvelle génération de cinéastes talentueux. Les Emile Gaudreault, Ricardo Trogi, Louis Bélanger, Erik Canuel, Eric Tessier, Jean-François Pouliot et Francis Leclerc, notamment, sont autant de jeunes loups en train de faire la barbe aux vétérans Denys Arcand, Charles Binamé, Pierre Falardeau et Marc André Forcier.

Ne voulant pas se montrer complètement insensible à cet essor, le gouvernement québécois a injecté cette année 15 millions \$ de plus dans l'industrie cinématographique, en mettant l'accent, notamment, sur l'aide financière au scénario, une étape clé trop souvent bâclée dans le passé, avec des résultats pas toujours heureux.

## La télé-réalité

Et pendant que la fiction gagnait du terrain comme jamais sur grand écran, en 2003, c'est la réalité — ou ce qui en tient lieu — qui a complètement pris possession du petit écran.

De «Star Académie» à «Loft Story», en passant par «Occupation Double», les téléspectateurs ont été transformés en voyeurs, incités à s'intéresser au train-train quotidien de parfaits inconnus, promus vedettes sans qu'on sache trop pourquoi, pour aussi vite retomber — pour la plupart d'entre eux — dans l'oubli et l'anonymat. Tous n'ont pas eu la chance de Wilfred Lebouthillier.

Mais quelle que soit sa valeur objective, il faut reconnaître à la télé-réalité le mérite d'avoir fait couler beaucoup d'encre et d'avoir attiré des millions de téléspectateurs, vissés à leur petit écran.



**RODRIGUE**  
Philippe  
1909-2003

Au CHUS, Site Fleurimont, le 18 décembre 2003, est décédé monsieur Philippe Rodrigue, à l'âge de 94 ans, époux de Monique Mercier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et MARDI de midi à 14 h 15. Le service religieux sera célébré le mardi 23 décembre 2003 à 14 h 30, en l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Rodrigue laisse dans le deuil sa fille: Murielle (Joseph Sebes); ses petits-enfants: Monika et Daniel; ses frères et soeurs: Laurette Cantin (feu Émile), Marie-Ange Beaulieu (feu Josaphat), Béatrice (feu Léopold Royer), Marguerite (feu René Charland), Geimaine Veilleux (feu René); ses beaux-frères et belles-sœurs: Léo Duquette (feu Louise Mercier) Luc Mercier (Denyse Charnière), Gabrielle Mercier (feu René Mercier), Pierrette Gagné (feu Jacques Mercier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS pour les bons soins prodigués à monsieur Rodrigue. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8, seraient grandement appréciés.

Plus de 200 marchands et des milliers d'idées cadeaux

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**

30 ans

BLITZ Dernière minute

Prenez note: Nos magasins seront fermés le 25 décembre

SOLDE D'APRÈS-NOËL: le 26 décembre dès 13 h

Et nous serons fermé le 1<sup>er</sup> et 2 janvier 2004

3050, boul. de Portland, Sherbrooke 563-1907

HO! HO! HO!

Viens me rencontrer

Horaires du Père Noël

Le lundi 22 et mardi 23 décembre  
10 h à 13 h  
et 14 h à 16 h  
17 h 30 à 20 h 30

Le mercredi 24 décembre  
10 h à 13 h  
et 14 h à 16 h

## Les Français préfèrent le Canada

Presse Canadienne

PARIS

À part le leur, le Canada est le pays que les Français préfèrent, selon un sondage rendu public à Paris, au moment où s'amorcent les commémorations du 400<sup>ème</sup> anniversaire de l'arrivée de Samuel de Champlain en Nouvelle-France.

L'enquête, réalisée en mai dernier par la maison BVA, à la demande de l'ambassade du Canada à Paris, révèle que le Canada jouit en France d'un important capital de sympathie et d'une «excellente image globale».

Le Canada est en effet le pays étranger le mieux noté par les Français, loin devant l'Italie, la Suisse et la Belgique, les États-Unis arrivant quant à eux bons derniers.

La cote d'amour des Français se vérifie «toutes cibles confondues». Elle augmente même avec le niveau de formation et d'influence des personnes interrogées. Le score du Canada dans le «grand public» est de 70 pour cent. Il passe à 74 pour cent chez les étudiants (à égalité avec la France), à 77 pour cent chez les futures «élites» inscrites dans les Grandes écoles et à 76 pour cent chez les leaders d'opinion.

Les Français ne pensent pas seulement à leurs cousins québécois. Quarante pour cent d'entre eux disent songer «autant au Québec qu'au Canada anglais».